



Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 33

Samstag, den 6. Mai 2023

Nr. 17

18.05.2023 HIMMELFAHRT



auf dem Kielforst über Pferdsdorf

- 11.30 Uhr Gottesdienst
- Ab 12.00 Uhr Livemusik
- Hüpfburg für Kinder
- Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt
- Transfer vom Ortseingang auf den Kielforst ab 11.00 Uhr

Auf zahlreiches Kommen freut sich der Sport- und Freizeitverein Pferdsdorf-Spichra e.V.



2. OLDTIMER-TREFFEN NAZZA für 2-rädrige Fahrzeuge 14.5.2023

BEGINN UM 10 UHR AN DER HEIMATSCHENNE
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

 Außerdem: Spiel und Spaß für Kinder



PARKEN FÜR BESUCHER:

aus Richtung Mihla ➔ im Ort oder am Sportplatz
aus Richtung Mühlhausen ➔ altes LPG-Gelände



Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

info@vg-hainich-werratal.de

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Bachmann, F. 036926 947-21

finanzen@vg-hainich-werratal.de

Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

kaemmerei@vg-hainich-werratal.de

Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Böttger, Chr. 036926 947-27

kasse@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-16

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de

Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Schütz, J. 036926 947-17

kita@vg-hainich-werratal.de

Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16

friedhof@vg-hainich-werratal.de

Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

personal@vg-hainich-werratal.de

Werratalbote

werratalbote@vg-hainich-werratal.de

Baubabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

baubabteilung@vg-hainich-werratal.de

Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

liegenschaften@vg-hainich-werratal.de

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

standesamt@vg-hainich-werratal.de

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg/Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.

Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März

Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag: 10.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 10.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 10.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 10.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.30 Uhr

Freitag: 10.00 - 15.00 Uhr

Samstag und Sonntag: geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

Polizeinotruf	110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	03691 6983021
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis)	112
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Regionalgeschäftsstelle Creuzburg	036926 71090

bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach	036928 961-0
Fax	036928 961-444
E-Mail: info@tavee.de	
Bereitschaftsdienst / Havarietelefon:.....	0170 7888027
Gas: Ohra Energie GmbH	03622 6216
Strom: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG	03691 629900
Fäkalienabfuhr:	036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin	036926 82513
Zahnärztin Andrea Danz	036926 82234
Zahnarzt Schuchert	036926 82700
Klosterapotheke	036926 9570
Montag - Freitag	08:00 - 18:00 Uhr
Samstag	08:00 - 12:00 Uhr
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg	036926 82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg	036926 99996
Email:	feuerwehr-creuzburg@t-online.de
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal	036926 7100-0
Tourist Information	036926 98047
Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“	036926 71780
Stadtbibliothek	036926 82361
Öffnungszeiten der Stadtbibliothek	
Am Markt 3, Creuzburg	
Dienstag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Christian Grimm

Sprechzeit

nach Vereinbarung0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner

Sprechzeit:

jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat . 17.00 - 18.30 Uhr
bgm-bischofroda@t-online.de

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt 036924 47428

Sprechzeit: 16.00 - 17.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla
dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz

Sprechzeit in Scherbda, DRK-Raum 16.30 - 17.30 Uhr

jeden 1. Mittwoch im Monat

Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus 16.30 - 18.00 Uhr

jeden Donnerstag

Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner 0170 9088889

o.rindschwentner@amt-creuzburg.de

Sprechzeit nach Vereinbarung

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg 0171 6877849

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig 036924 42152

Sprechzeit:

Dienstag18:00 - 19:30 Uhr

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler

Sprechzeit:

Dienstag17:00 - 18:00 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke 036926 9400

Sprechzeit:

Dienstag16:00 - 18:00 Uhr

und nach Vereinbarung

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert 0172 9566183

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591

Sprechzeit:

Dienstag17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

..... 03606 655-0 o. 03606 655-151

Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS 03622 6216

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641 817-1111

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla 036924 47171

.....Fax 036924 47172

E-Mail:fw-mihla@t-online.de

Apotheke 036924 42084

Montag - Freitag08:00 - 18:30 Uhr

Samstag08:00 - 13:00 Uhr

Sparkasse 03691 6850

VR-Bank Ihre Heimatbank eG

Zweigstelle Mihla 03691 236-0

Bibliothek Mihla 036924 47429

dienstags 14:00 bis 18:00 Uhr

donnerstags 09:00 bis 16:00 Uhr

Gruppen und Schulklassen etc.

mittwochs08:00 - 13:00 Uhr

Museum im Rathaus Mihla 036924 489830

Mittwoch - Freitag 10:00 bis 14:00 Uhr

Letzter Sonntag im Monat 13:00 bis 16:00 Uhr

Auch Termine nach Vereinbarung möglich!

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags15:00 - 18:00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Frau Dr. Heiland 036924 42105

Zahnärztin Frau Turschner 036924 42373

Zahnärztin Frau Staegemann 036924 42322

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andrzejek

Mihla 036924 42041

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 19

Samstag, 20. Mai 2023

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
21. bis 26. Mai 2023

Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 19

Donnerstag, 11. Mai 2023

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage
einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen

Das Hallenbad Herleshausen

**bleibt Christi Himmelfahrt,
Donnerstag, 18. Mai 2023,**

g e s c h l o s s e n !

Wir bitten um Verständnis.

*Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Herleshausen*

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

**mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra**

99831 Creuzburg, Klosterstraße 12
Pastorin Breustedt
Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und
Nicolai-Treffpunkt 036926/ 719940

99831 Ifta, Eisenacher Str. 9
Büro Ifta, Heike Schwanz
Telefon: 036926/ 723134

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de
ifta@kirchenkreis-eisenach.de
www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de
http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html
Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32
Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15
Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta
Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra
Pfarramtsbüro Ifta
donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Heike Schwanz
Pfarramtsbüro Creuzburg,
Klosterstr.12 von 10-12 Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mit dem

Wochenspruch für die kommende Woche

Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder!

(Ps 98, 1a)

und laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Samstag, 6. Mai

17.00 Kirche Scherbda, mit Taufe

Samstag, 13. Mai

17.00 Creuzburg, Liboriuskapelle mit Taufe

Sonntag, 14. Mai

10.00 Kirche Krauthausen, Konfirmation

10.00 Kirche Ifta

09.30 Kirche Pferdsdorf (geänderter Termin)

10.30 Kirche Spichra (geänderter Termin)

Himmelfahrt, 18. Mai

10.00 Kirche Scherbda

11.30 Kielforst

Sonntag, 21. Mai

10.00 Kirche Ifta, Goldene Konfirmation

10.00 Nicolaikirche Creuzburg, Konfirmation

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

1. Donnerstag im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

Gemeindenachmittage

1. Mittwoch im Monat, 14 Uhr, Pfarrhaus Scherbda

Kaffeetafel mit Thema

11. Mai, 14.30 im Gemeindehaus Creuzburg

Liboriuskapellenfest am 17. Juni

Das Kapellenfest soll in diesem Jahr mit dem Jubiläum 800 Jahre Werrabrücke verbunden werden. Wir brauchen dazu zahlreiche Helferinnen und Helfer.

Sagen Sie im Pfarramt Bescheid, wenn Sie mithelfen können, oder kommen Sie zu einer Vorabsprache am 16. Mai 18.30 in den Nicolaitreffpunkt. Vielen Dank!

Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet. montags und dienstags ab 14 Uhr dienstags bis freitags von 10.00 - 12.00 Weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen.



Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wenn Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

Kirchgemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg
DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

Kirchgemeinde Scherbda

VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA
oder bei Rosi Cron in Scherbda:
dienstags von 16.00 bis 17.00

Kirchgemeinde Krauthausen

VR Bank Eisenach-Ronshausen eG
IBAN DE38 82064088000 6529445

Kirchgemeinde Ifta

VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA
oder donnerstags von 14 bis 18 Uhr
im Pfarrhaus bei Heike Schwanz

Kirchgemeinde Pferdsdorf

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1

Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

*Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindeglieder,
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz,
Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.*

Das Symposium ermöglicht den Teilnehmer:innen einen kollegialen, künstlerischen Austausch. Die Möglichkeit, den Künstler:innen zu begegnen und sie beim Entstehen ihrer Werke zu beobachten, besteht jederzeit. Den Abschluss des Künstlersymposiums mit einer neuen Botschafterskulptur bildet das Landgemeindefest am 08. und 09. Juli 2023 mit buntem Programm.

Die entstandenen Kunstwerke sollen im Anschluss in den verschiedenen Ortschaften der Landgemeinde Unstrut-Hainich verteilt werden.

Das Künstlersymposium ist eine Idee des AWO Regionalverbandes West-Thüringen e.V. und wird jährlich in Kooperation mit einer Gemeinde ausgetragen. Der Welterberegion Wartburg Hainich e.V. begleitet die Veranstaltung im Bereich der Vermarktung. Geschäftsstellenleiterin Anne-Katrin Ibarra Wong freut sich, wenn sich das Symposium als Veranstaltung fortführend in den Gemeinden der Welterberegion Wartburg Hainich etabliert und damit für Einheimische und Gäste sehenswerte Skulpturen geschaffen werden.

Für die entstandenen Skulpturen kann zudem eine Patenschaft übernommen werden. Interessenten melden sich hierfür bitte direkt bei Herrn Frank Albrecht unter Telefon 0 36 43 - 24 99 650 oder per Mail an pr@awo-mittewest-thueringen.de.



Enthüllung der Botschafterskulptur „Kundalini“ durch Geschäftsstellenleiterin des Welterberegion Wartburg Hainich e.V., Anne-Katrin Ibarra Wong; AWO-Geschäftsführer Frank Albrecht sowie Landrat des Unstrut-Hainich-Kreises, Harald Zanker (v.l.)

Foto: Welterberegion Wartburg Hainich e.V.

Sonstiges

Enthüllung der Botschafterskulptur „Kundalini“ für das Künstlersymposium 2023

Bad Langensalza/ Unstrut-Hainich (April 2023)

Als Vorbote des diesjährigen Künstlersymposiums des AWO Regionalverbandes West-Thüringen e.V. wurde am 21. April 2023 die Botschafterskulptur „Kundalini“ von Stella Dutz im Beisein von AWO-Geschäftsführer Frank Albrecht, dem Bürgermeister der Landgemeinde Unstrut-Hainich, Uwe Zehaczek, Landrat des Unstrut-Hainich-Kreises Harald Zanker, Ortschaftsbürgermeister von Weberstedt Jeremi Schmalz sowie der Geschäftsstellenleiterin des Welterberegion Wartburg Hainich e.V., Anne-Katrin Ibarra Wong, im Schlosspark in Weberstedt enthüllt.

Im September letzten Jahres hatte Bad Tennstedt den Staffelstab für das Künstlersymposium in Form dieser Botschafterskulptur „Kundalini“ an die Landgemeinde Unstrut-Hainich übergeben.

Das Künstlersymposium 2023 findet in der Zeit vom 03. - 09. Juli 2023 erstmalig in der Landgemeinde Unstrut-Hainich statt, genauer im Schlosspark in Altengottern. Dabei werden 10 Künstler:innen Skulpturen aus Stein und Holz zum Thema „WIR together“ fertigen.

Das Motto des Symposiums bezieht sich auf die Verbindung der einzelnen Ortschaften der Landgemeinde und auch auf die Gemeinschaft, Teil der Welterberegion Wartburg Hainich zu sein. Angedacht ist es, dass Symposium über die Jahre fortlaufend in jeweils einer anderen Gemeinde stattfinden zu lassen. Es gibt dazu bereits erste Bekundungen für 2024.



Jeremi Schmalz (Ortschaftsbürgermeister Weberstedt), Frank Albrecht (AWO-Geschäftsführer), Annette Schlichting (AWO), Immanuel Kraus (teilnehmender Künstler), Manuela Vogt (AWO), Harald Zanker (Landrat UH-Kreis), Anne-Katrin Ibarra Wong (Geschäftsstellenleiterin Welterberegion Wartburg Hainich e.V.), Tim Beck (AWO), Uwe Zehaczek (Bürgermeister Landgemeinde Unstrut-Hainich (v.l.)) präsentieren die frisch enthüllte Botschafterskulptur „Kundalini“

Foto: Welterberegion Wartburg Hainich e.V.



Botschafterskulptur „Kundalini“ am neuen Standort im Schlosspark Weberstedt Foto: Welterbergregion Wartburg Hainich e.V.

Ebene in der Welterbergregion Wartburg Hainich wurde der Umzug in ein größeres Domizil notwendig. Nach längerer Suche wurde der Verband dann schließlich in der Kur- und Rosenstadt Bad Langensalza fündig.

In den neuen Geschäftsräumen kann sich die regionale Tourismusorganisation nun auf 197 qm ausbreiten und auch entsprechend präsentieren, denn mit der neuen und zentralen Lage wird auch die Sichtbarkeit des Verbands in der Region erhöht. Zudem ist die Räumlichkeit zukunftsorientiert und bietet Platz für mindestens eine:n weitere:n Kolleg:in sowie auch beste Voraussetzungen für die anvisierte strategische Ausrichtung des Verbandsgebietes in Richtung Thüringer Becken. Auch Besprechungen und Versammlungen können nun direkt vor Ort stattfinden, da ein großer Besprechungsraum zur Verfügung steht.

Mit dem Umzug wurde auch die Änderung der Kontaktdaten unumgänglich. Der Tourismusverband ist nun telefonisch unter 03603 - 123 29 62 erreichbar.



Mitarbeiter:innen vor der Geschäftsstelle zur Einweihungsfeier Foto: Welterbergregion Wartburg Hainich e.V.

Weitere Fragen beantworten wir gerne unter:

<p>AWO Regionalverband Mitte-West-Thüringen e.V. Geschäftsführer Frank Albrecht Soproner Straße 1b 99427 Weimar Telefon: 03643 2499-650 E-Mail: info@awo-mittewest-thueringen.de</p>	<p>Gemeindeverwaltung Unstrut-Hainich Großengottern Bürgermeister Uwe Zehazcek Marktstraße 48 99991 Unstrut-Hainich Tel.: 036022 942-0 buergemeister@lg-unstrut-hainich.de</p>	<p>Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. Geschäftsstellenleiterin Anne-Katrin Ibarra Wong Lange Straße 3/4 99947 Bad Langensalza Telefon: (0 36 03) 1 23 29 62 presse@welterbe-wartburg-hainich.de www.welterbe-wartburg-hainich.de</p>
---	---	---

Weitere Fragen beantworten wir gerne unter:

Welterbergregion Wartburg Hainich e.V.
Lange Straße 3/4
99947 Bad Langensalza
Telefon: (0 36 03) 1 23 29 62
presse@welterbe-wartburg-hainich.de
www.welterbe-wartburg-hainich.de

Amt Creuzburg

Informationen

Einweihungsfeier in der neuen Geschäftsstelle des Welterbergregion Wartburg Hainich e.V.

Der Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. hat die neue Geschäftsstelle in Bad Langensalza mit einer Einweihungsfeier offiziell eröffnet

Unstrut-Hainich (April 2023).

Angekommen in den neuen Geschäftsräumen des Welterbergregion Wartburg Hainich e.V. wurden die Räumlichkeiten mit einer Einweihungsfeier offiziell eröffnet. Mehr als 50 Mitglieder und Partner des Verbands fanden sich am Nachmittag des 25. April in der Langen Straße 3/4 in Bad Langensalza ein, um die neuen Räume zu begutachten, sich miteinander auszutauschen und neue Projekte und Pläne zu besprechen. Abgerundet wurde die Eröffnungsveranstaltung durch selbstgebackene Kuchen und die kulinarische Versorgung durch Schill's Schenke. Durch die Einstellung eines Regional-Tourismuskoodinators ab Januar 2023 zur Stärkung der Verbindung der regionalen und lokalen

Neue Postfiliale im OT Creuzburg eröffnet



Am Montag, den 24.04.2023 eröffnete in Creuzburg, Bahnhofstraße 3 die neue Postfiliale.

Lange wurde nach einem Creuzburger Unternehmen gesucht, welches die Postfiliale mit übernimmt.

Frau Marion Will wird in der neuen Filiale folgende Postdienstleistungen anbieten:

- Pakete versenden
- Pakete/Retouren - Label ausdrucken lassen
- Retouren teilnehmender Händler unverpackt abgeben
- Briefe versenden
- Briefmarken kaufen

- Express national/international
- Ausgabe benachrichtigter Expresssendungen
- Ausgabe benachrichtigter Paket- und Päckchensendungen

Die Filiale hat wie folgt geöffnet:

Montag	14:30 Uhr - 17:30 Uhr
Dienstag	09:30 Uhr - 12:30 Uhr
Mittwoch	09:30 Uhr - 12:30 Uhr
Donnerstag	14:30 Uhr - 17:30 Uhr
Freitag	14:30 Uhr - 17:30 Uhr
Samstag	09:30 Uhr - 12:30 Uhr

Die Stadt Amt Creuzburg wünscht Frau Will alles Gute und viel Erfolg.

Ronny Schwanz
OT-Bürgermeister Creuzburg

Wir gratulieren

Frau Käte Höch in Mihla feierte ihren 97sten Geburtstag



Auf 97 Lebensjahre konnte am 25. April Frau Käte Höch zurückblicken.

Neben der Familie überbrachten der Seniorentreff Mihla und der Bürgermeister Glückwünsche und ein Blumenpräsent. Der Jubilarin alles Gute!

Ortschronist Mihla

Geburtstagsgrüße des WTV-Zweigvereins Creuzburg



Wir gratulieren im Monat Mai allen Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen das Beste, Glück und Wohlergehen!

Der Vorstand

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1
Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910
(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)
Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):
0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Wochenspruch:

Singt dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder. (Ps 98, 1)

Sonntag, 7.5.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst mit Geburtstagssegen

10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Sonntag, 14.5.

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

Kirchgemeinde Lauterbach:

Raiffeisenbank Eisenach

IBAN: DE83820 64088 0008013608

BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

Kirchgemeinde Mihla:

Wartburgsparkasse

IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507

BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindeglieder aus Mihla und Lauterbach, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Kindertagesstätten

**BIST DU PAPA, OPA ODER ONKEL?
DANN BIST DU HIER MIT DEINEM KIND GENAU RICHTIG!**





**SAMSTAG,
13.05.23
10-12 UHR**

**ÖFFNUNG DES
SPIELPLATZES
DER KITA
CUXHOFWICHEL**

**FÜR ALLE KINDER
UND MÄNNER
DER REGION**

Wir helfen hier und jetzt.





15. Änderung zur Elternbeitragsordnung der Johanniter-Kindertagesstätte „Wichtelburg“ Creuzburg

Aufgrund der Bestimmungen des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege als Ausführungsgesetz zum Achten Buch Sozialgesetzbuch (Thüringer Kindergartengesetz - ThürKiGaG) vom 18. Dezember 2017 sowie des § 11 der Nutzungsordnung der Tageseinrichtung „Wichtelburg“

Creuzburg hat der Träger der Kindertagesstätte, die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Regionalverband Westthüringen, die Elternbeitragsordnung wie folgt geändert:

§ 1 Änderungen

Der § 6 Verpflegungsgebühren ändert sich wie folgt:

Die Höhe der von den Eltern zu entrichtenden Verpflegungsgelder für Mittragessen und zusätzliche Versorgung entsprechend § 11 der Nutzungsordnung für die Kindertagesstätte „Wichtelburg“ Creuzburg beträgt:

Kosten für die Vor-, Zu- und Nachbereitung der Mahlzeiten pro Einheit	4,86 €
Getränkegeld pro Einheit	0,10 €

Die Gebührenerhebung für die Verpflegung erfolgt ebenfalls bargeldlos.

§ 2 Inkrafttreten

Diese 15. Änderung der Elternbeitragsordnung tritt am 01.01.2023 in Kraft.

Alle anderen Regelungen der Elternbeitragsordnung bleiben unberührt.

Amt Creuzburg, den 24.01.2023	zur Kenntnis genommen: 27.03.2023
Katharina Rothe-Philipps Regionalvorstand JUH	Rainer Lämmerhirt Bürgermeister Amt Creuzburg

Bunter Aktionstag mit der Verkehrswacht Eisenach und den Cuxhofwichteln

Mit dem Programm „Kinder im Straßenverkehr“ bietet die Deutsche Verkehrswacht Kindertageseinrichtungen eine qualifizierte und umfassende Unterstützung bei der Verkehrssicherheitsarbeit. Ansatzpunkt ist die spielerische Verkehrssicherheitsarbeit, gemeinsam mit allen Beteiligten - also Kindern, Fachpersonal und Eltern. Durch die jahrelange Kooperation mit der Verkehrswacht Eisenach; Frau Schneider und ihr Team, konnten wir auch dieses Jahr 2 interessante Tage zur spielerischen Verkehrssicherheitsarbeit gestalten, einen Elternnachmittag imitieren und als Abschluss des Verkehrssicherheitsprojektes einen Aktionstag durchführen. Mitmachen konnten dabei neben den Kindern und dem Fachpersonal auch Eltern, Geschwister, Verwandte und Freunde.

Bei dem Verkehrssicherheitstag stand die Verkehrswacht den Besucherinnen und Besuchern Rede und Antwort zu allen Fragen rund um die Verkehrssicherheit von Kindern. Außerdem kamen spannende Aktionselemente zum Einsatz, wie ein Bewegungsparcours, ein Kindergurtschlitten oder ein Verkehrsschilderwald.



Neben praxisnahen Empfehlungen, die auch die Besonderheiten der jeweiligen Einrichtungen im Blick haben, erhielten die Erzieherinnen und Erzieher Anleitungen für Bewegungs- und Wahrnehmungsübungen. Diese Übungen berücksichtigen sowohl das motorische als auch das kognitive Lernpotenzial von Kindern und verknüpfen es miteinander. Das Elternaktiv und Team der Kita Cuxhofwichtel bot darüber hinaus ein buntes Programm, mit weiteren Bewegungsstationen, Kinderschminken und Verpflegung an.



Unterstützt wurden wir dabei vom Sportverein Mihla, der uns den Sportplatz und Vereinsmitglieder zur Verfügung stellte. Der Rewe Markt Mihla und das Handelshaus Lichtenstein GmbH sponserten uns frisches Obst/ Gemüse und attraktive Preise. Vielen Dank dafür!!! Für alle Akteure und Akteurinnen war es ein gelungener Tag. Die Kinder freuten sich über Urkunden und Medaillen und Familien hatten die Möglichkeit zum Austausch. Darüber hinaus bekam die Kita eine „Move It Box“ überreicht, welche verschiedenste Bewegungselemente zum Spiel und Spaß enthält.



Diese kontinuierliche Zusammenarbeit mit der Verkehrswacht Eisenach sowie mit unserer Kontaktbereichsbeamtin Frau Günther, die immer ein offenes Ohr und tolle Überraschungen für uns bereithält, ist ein wichtiger Baustein für die langfristige Verankerung der Verkehrssicherheitsarbeit in der pädagogischen Arbeit mit den Kindern. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.

Das Team der Kita Cuxhofwichtel

Schulnachrichten

Besuch vom „Urwaldmobil“ in der Grundschule Creuzburg

Am 19. April besuchte uns das Urwaldmobil vom Nationalpark Hainich. Auf anschauliche Art und Weise erfuhren wir viele interessante Informationen über einen ganzen besonderen Baum: die Rotbuche. Zum Motto des Nationalparks „Natur, Natur sein lassen“ unternahmen wir eine spannende Zeitreise.

Dadurch konnten wir spielerisch und verständlich die Ausbreitung der Buche in Europa nachempfinden. Im Anschluss erzählten uns die Wildtiere des Nationalparks ihre Geschichte und dank der Erklärungen der Ranger Johanna und Kevin fühlten wir uns den Tieren ganz nah. Dank der besonderen Gestaltung des Urwaldmobils konnten wir die Tiere sogar aus nächster Nähe bestaunen.

Zum Abschluss trugen wir im „Glas der guten Taten“ unsere Ideen zum Schutz unserer einzigartigen Natur zusammen.

Ein großes Dankeschön für den tollen Vormittag sagen die Kinder der Klassenstufe 2 und ihre Lehrerinnen M. Kaufmann und N. Grimm



An der Aktion beteiligen sich um die 60 Betriebe, darunter bekannte Unternehmen wie Vollack, Pollmeyer, die Sparkasse, Geschäfte, Büros, Landwirtschaften und viele Kindergärten. Die Schüler konnten sich wohnortnahe Unternehmen aussuchen, ansonsten kommt das Landratsamt für die Fahrtkosten auf. Die Arbeitszeit ist auf sechs Stunden begrenzt.

„Für die Schüler war es eine willkommene Abwechslung“, bestätigt die Schulleiterin. „Und viele Firmen legen großen Wert darauf, mit den Schülern viele Bereiche in ihren Firmen abzudecken. Den Hof kehren muss niemand.“ Ab dem kommenden Jahr soll der Praxistag von Beginn an

für die neunten Klassen eingeführt werden. Im Juni gibt es dazu einen Elternabend, zu dem sich die Firmen vorstellen. Die sonst üblichen zwei Schulpraxiswochen entfallen damit für die Schüler. Einzig die aktuellen Neuntklässler werden Praktikum und Praxistage absolvieren. „Das ist für sie quasi ein Zubrot, bei der Suche nach einem Ausbildungsjob kann das ja nur zuträglich sein“, meint Schulleiterin Sindy Klose.



Aus der Regelschule Mihla

Praxistag

Die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 9 der Regelschule Mihla gehen seit dem 20. April einmal in der Woche arbeiten. Am Donnerstag absolvierten die 68 Schüler ihren ersten Praxistag.

Die Idee dazu stammt von der ehemaligen stellvertretenden Schulleiterin Kerstin Greger.

„Als ich im Dezember letzten Jahres die Schule in Mihla übernommen habe, wurde die Umsetzung zu einem meiner großen Steckenpferde“, schildert Schulleiterin Sindy Klose. „Wir haben für jede Schülerin, für jeden Schüler einen Betrieb gefunden, schon im Februar waren alle unter.“

Neuigkeiten aus den Ortschaften

Fundamente für die neue Rutsche gesetzt

Das feuchte und kalte Wetter der letzten Wochen hat sicher Landwirte und Waldbauern sehr erfreut, aber für die Umsetzung des Projektes „Neubau der Rutsche“ im Mihlaer Freibad war es nicht hilfreich.

Die Fundamentgruben wurden durch die vom Förderverein beauftragten Firmen Hasert-Bau und Metzging aus Lauterbach und Mihla rechtzeitig fertiggestellt, aber den Einsatz eines viele Tonnen schweren Betonmischers zum Verfüllen mussten die Bau fachleute von Woche zu Woche verschieben. Die Liegewiesen im Freibad waren so durchfeuchtet, dass es nicht funktioniert hätte.



Endlich spielt das Wetter mit, der Beton kann in die Fundamentgruben fließen.



Begonnen haben auch die Vorbereitungsarbeiten für die neue Badesaison, Zuerst wird das Becken mit dem Überwinterungsmittel entleert ...

Nun gelang es mit den ersten wirklichen Frühlingstemperaturen doch noch. Mit viel persönlichem Einsatz durch Ralf Metzging und Ronald Hasert und dem umsichtigen Vorgehen des Mischerfahrers wurde alles erledigt. Vielen Dank im Namen des Fördervereins, der hier als Bauherr auftritt.

Durch die zahlreichen Spenden für die Rutsche, die bisher eingegangen sind, konnte der Förderverein zahlreiche Arbeiten für den Rutschenbau zugunsten der Stadt übernehmen.

Am 25. April wird nun der Schwerlasttransport mit der Edelstahlrutsche erwartet. Dazu wird ein Kranfahrzeug vor Ort sein. Presse, Rundfunk und Fernsehen haben sich bereits zur Berichterstattung angemeldet.

Wir werden über das Gelingen weiter berichten.

Auch die Arbeiten zur Vorbereitung der Badesaison laufen inzwischen auf vollen Touren.

Ortschronist Mihla

Mobile Baustraße ermöglichte die Zufahrt zum Schwimmbecken

Das feuchte Wetter machte für die Montage der Rutsche schon erhebliche Schwierigkeiten. Durch den Einsatz von Ralf Metzging und Ronald Hasert gelang es, die Fundamente rechtzeitig fertigzustellen.

Der Transport von Rutsche auf Tieflader und 40-Tonnen-Kran über die feuchte Liegewiese gelang aber nur durch den Einbau einer mobilen Baustraße. Hier gab es viel Unterstützung durch die Kranfirma „Maximum“ und deren Regionalberater, herzlichen Dank.

Punktgenau wurde diese mobile Fahrstraße dann am Montag (24.4.) verlegt. So konnte der Tieflader mit der Rutsche und der Kran dann am darauffolgenden Tag bis zum zukünftigen Standort der Rutsche fahren, ohne Probleme.



Die mobile Baustraße zum Schwimmbecken wird verlegt. Ortschronist Mihla

Neue Rutsche im Mihlaer Freibad steht

Es lag doch sehr viel Spannung, ja auch Anspannung, bei allen Verantwortlichen und den vielen Neugierigen in der Luft. Sicher, nicht jeden Tag wird eine 12 Meter lange und 3 Meter breite Edelstahlrutsche geliefert. Dazu noch ein Großkran und viel öffentliches Interesse. So hatten sich Presse, Rundfunk und der MDR angesagt und berichteten auch über alle Einzelheiten. Bereits gegen 6.00 Uhr am Morgen des 25. April fuhr der Tieflader mit der Rutsche durch den Ort.



Noch einige Zentimeter, dann ist die Rutsche am richtigen Platz. Kranführer, Rutschenbauer und auch die Fundamentbauer lieferten ein Meisterstück ihrer Arbeit ab.



Im Umfeld der Rutsche muss noch Einiges getan werden, aber an diesen Anblick können sich nun alle Freunde des Bades gewöhnen.

Durch den Bau der mobilen Fahrstraße konnte der Tieflader, vorneweg der Kran, mühelos das Nichtschwimmerbecken und den zukünftigen Standort der Rutsche erreichen. Dort stellte sich heraus, dass die Fundamente punktgenau erbaut worden waren, ein erstes großes Lob für die Fundamentbauer!

Dann ging es los. Zuerst wurden die hinteren Stützen aufgestellt, dann folgte die Treppe und schließlich das Hauptstück, die Rutsche selbst. Gegen Mittag war dies geschafft. Nun folgten noch die weiteren Stützen und das Geländer. Am frühen Nachmittag konnten dann die Rutschenbauer der Firma Wiegand ihr Werk abschließen.



Der Einbau der Rutsche stand im Mittelpunkt des Medieninteresses. Moderator Christian Müller vom MDR (Mitte) mit seinem Aufnahmeteam zum abschließenden Gruppenfoto mit Heike Kasper und Isabel Endregat sowie Bürgermeister Rainer Lämmerhirt. Neben der Thüringer Allgemeinen und der Landeszeitung interviewte auch Andy Rückowald vom Mitteldeutschen Rundfunk.

Vom Förderverein des Bades waren gegen Mittag Bratwürstchen vom Rost vorbereitet. Am Vortage hatte man die Vereinsmitglieder sowie alle Interessierten eingeladen, es kamen auch viele Neugierige, die historische Ereignis miterleben konnten.

Mit dabei Presse, Rundfunk und Fernsehen, die ausführlich berichteten und etliche Interviews führten. Zu sehen war das dann auch im MDR- Thüringen-Journal.

Nun beginnen die „normalen“ Vorbereitungsarbeiten im Freibad, aber auch noch etliche Nacharbeiten im Bereich der Rutsche.

Am 13. Mai findet der Arbeitseinsatz der Vereine zur Vorbereitung der Saison statt, ehe dann, wenn alles gut geht, am Pfingstsonntag, den 27. Mai, eröffnet werden soll.

Ortschronist Mihla

Ortstermin im Mihlaer Tal

Ende letzten Jahres wurde federführend durch die Natura 2000-Station in Hütscheroda ein Baustein eines Förderprogramms zur Rettung bedrohter Tierarten in Mihla baulich umgesetzt.

Im Mihlaer Tal entstanden am Lauf des Artelbaches Becken, um günstige Lebensraumbedingungen für die vom Aussterben bedrohte Gelbbauchunke zu schaffen.

Inzwischen sind diese Becken gut ein halbes Jahr vorhanden. Im Herbst bestand ein Problem darin, dass der Artelbach in diesem Bereich nur ganz selten Wasser führt, die Becken also trocken bleiben.

Nun war eine erneute Besichtigung mit dem Projektleiter, der Unteren Wasserbehörde, dem Gewässerunterhaltungsverband und der Stadt Amt Creuzburg angesetzt.

Der nasse Frühling hat dazu geführt, dass der Artelbach erstmals seit Jahren wieder ausreichend Wasser führt. Nun sind die Aufzuchtbecken zu gut durchströmt, aber die Besorgnis bleibt, dass sich dieser Zustand bald wieder ändert

Die Möglichkeit, eine Tonschicht in die Becken einzubringen, um so das Wasser zu halten, wurde zunächst abgelehnt. Nun soll die weitere Entwicklung genau beobachtet werden, vor allem aber auch, ob die seltene Gelbbauchunke diese neue Heimstätte annimmt.



Amt Creuzburg

Toilettencontainer eingetroffen

Beigeordneter und Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner hatte die Einholung von Angeboten und die Abholung von Neuruppin persönlich übernommen und alles verlief problemlos. Der Stadtrat hatte mit dem Haushalt 2023 die Anschaffung eines mobilen Toilettencontainers beschlossen. Nun ist dieser eingetroffen und wird zum Frühschoppen des Mihlaer Karnevalvereins am 1. Mai auf dem Propel seine Bewährungsprobe erleben. Vereine des Amtes Creuzburg können zukünftig den Container zur Absicherung von Veranstaltung auf Antrag ausleihen und nutzen. Bei der Vielzahl der Feste der Region dürften die zur Anschaffung benötigten gut 23.000 € eine sinnvolle Investition sein.



Beigeordneter Oliver Rindschwentner vor dem neuen mobilen WC. Er hatte die Einholung von Angeboten und den Transport zum Amt Creuzburg übernommen.
Amt Creuzburg



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den Textteil: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Verlagsleiter: Mirko Reise Erscheinungsweise: wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Veranstaltungen

**Aufruf an alle
Mihlaer Vereine,
uns tatkräftig beim
Frühjahrsputz
im Dr. Ernst Wiedemann
Bad zu unterstützen!**

Wir laden daher alle Freunde des Mihlaer Bades
zu einem Arbeitseinsatz
für Samstag, den 13. Mai 2023
ab 9.00 Uhr bis Mittag, ein.



Wir wollen Rabatten säubern, das Sozialgebäude in Ordnung bringen, streichen und den Rasen mähen. Zudem gibt es Gelegenheit, die neue Rutsche zu betrachten!



Einige Arbeitsgeräte werden durch die Gemeinde zur Verfügung gestellt. Hacken und Rechen sowie weiteres Kleingerät bitte mitbringen.

Für Speisen und Getränke wird gesorgt!

Bitte unterstützen Sie uns!

Stadt Amt Creuzburg

Rainer Lämmerhirt

Förderverein
„Dr. Ernst Wiedemann“ Bad
Isabel Endregat



Thüringer
**Schloss
KONZERTE**
2023

www.thueringer-schlosskonzerte.de

Burg ★ Creuzburg
So | 14. Mai | 15 Uhr
Windstärke 5 & Yuliya Peters

Mozart | Piazzolla | Poulenc u.a.
Anna Cuchal (Flöte), Anja Tritschler (Oboe),
Wesley Chong (Horn), Thomas Richter (Klarinette),
Corinna Franke (Fagott), als Gast: Yuliya Peters (Klavier)

Hier unsere Thüringer
Schlosskonzerte
unterstützen.



Die „Thüringer Schlosskonzerte“ sind eine Veranstaltungsreihe des im Januar 2022 gegründeten gleichnamigen Vereins. Infos unter: www.thueringer-schlosskonzerte.de. Wir danken dem Freistaat Thüringen, der Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten, der Ethos GmbH sowie der Villa von Bayreuth, für ihre freundliche Unterstützung.



**Kinder
THEATER**

**Auf der
Burg Creuzburg:**

**Hans im Glück:
Am 14.05.23 um 10.30 Uhr**

**THEATER IM PALAIS
ERFURT**

THEATER IM PALAIS
ERFURT

Candlelight
Eine kabarettistische Komödie
& **LIEBESTÖTER**

Auf der
Burg Creuzburg:

Am **13.05.2023**
um **19 Uhr**

WEITERHIN
IM PROGRAMM

Sängerstammtisch:

Am 12. Mai 2023,
ab **19.00 Uhr** im **Vereinshaus des CCC e.V.**
(alte Turnhalle in Creuzburg)



... möchten wir in einer ungezwungenen, geselligen
Runde mit Euch singen, was das Herz begehrt.
Musikalisch begleitet werden wir wieder
von Roland Wiehl und Rainer Schill.

Herzlich eingeladen sind alle, die gerne singen.
Für Getränke ist gesorgt.

Die Sänger des Chorus Confetti.

Vereine und Verbände

Einladung zur Männerpirsch

Meine Herren und interessierte Mitwanderer,

unsere MP im Mai:
am 11. Mai 2023.

Treffpunkt: - Markt Creuzburg,
10.00 Uhr

- Fahrgemeinschaft

Strecke: - Premiumweg 19, „Gänsekerleweg“, 9,5 km,
- mittel, einige anspruchsvolle Teilstücke, schmale
Waldpfade, Wiesenwege, Trittsicherheit und festes
Schuhwerk erforderlich

- Einkehr möglich

Meine Herren Mitfahrer, bitte denkt über einen Obolus für
euren Chauffeur nach.

Frisch auf, euer Wanderfuchs



Wanderung des WTV



Liebe Wanderfreunde,

zu unserer Wanderung zum Tag des Wanderns, am **14. Mai 2023**, treffen wir uns **10.00 Uhr** auf dem Markt in Creuzburg. Wir müssen hier Fahrgemeinschaften bilden!

Wer kann: PKW mitbringen.

Wir fahren nach Breitau und begehen dort den „Hasenweg“, 9 km, mittel.

Im Anschluss ist eine Einkehr geplant.

Für alle Mitfahrer, bitte denkt an einen Mitfahrobolus für euren Chauffeur.

Gäste sind herzlich willkommen, die Wanderung erfolgt auf eigene Gefahr.

Der Vorstand

Landschaftspflegeverein sammelt Müll



Auch in diesem Jahr fand unsere Müllsammelaktion statt, dieses Mal unter strahlendem Sonnenschein. Bepackt mit Müllzangen, Handschuhen & ausreichend Müllsäcken machte sich der Landschaftspflegeverein Creuzburger Ziegen und Anwohner auf den Weg, in und um Creuzburg Müll zu sammeln. Der Container wurde wieder gut gefüllt und die Natur somit wieder verschönert. Ortsteilbürgermeister und Vereinsvorstand Ronny Schwanz bedankte sich bei allen Helfen mit Getränken, Bratwurst und Brötchen.

Finanzielle Unterstützung für Vereine im Kreis

Seit vielen Jahren unterstützt die Wartburgsparkasse Vereine der Region finanziell, so auch in diesem Jahr.

In Bad Liebenstein fand dazu die Veranstaltung mit den Vorständen der Vereine und Landrat Reinhard Krebs statt. Dabei konnten die Vereine ihre jeweiligen Vorhaben kurz vorstellen und für ihre Arbeit werben.

Aus unserer Region waren gleich drei Vereine mit dabei, der Schützenverein aus Berka v.d. Hainich, der Landschaftspflegeverband speziell mit dem Ziegenverein aus Creuzburg und der Förderverein des Freibades Mihla.

Ronny Schwanz für den Creuzburger Verein und Isabel Endregat für den Mihlaer Verein nahmen die Förderschecks dankend entgegen.



Amt Creuzburg

Jahreshauptversammlung des Scherbdaer Feuerwehrvereins

Am 22. April 2023 fand im Feuerwehrhaus die gut besuchte Jahreshauptversammlung des Scherbdaer Feuerwehrvereins statt. Vereinsvorsitzender Nico Weber begrüßte zunächst alle Anwesenden und gab einen positiven Rückblick auf das vergangene Jahr. Besonders erfreut zeigte er sich über die fünf neuen Mitglieder Norman Hopf, Maximilian Kellner, Sebastian Reinhold, Thomas Arendt und André Schlücker, so dass sich der Verein nun aus 16 aktiven, 11 passiven sowie 8 Mitgliedern der Alters- und Ehrenabteilung zusammensetzt. Erstmals nach den Pandemie-Jahren konnten alle Aktivitäten und Feierlichkeiten wie der Wandertag, das Kinderfest, das Feuerwehrfest und das Adventsfenster in gewohnter Weise stattfinden. Die Kirmesfrühstücker waren so gut besucht, dass am Sonntag das Fassbier ausging (was nie wieder vorkommen soll). Nico Weber dankte allen Helfern aus Scherbda und auch den Creuzburger Kameraden für die Unterstützung beim Kinderfest. Zudem gab er einige Termine für das laufende Jahr bekannt:

Am 7. Mai treffen sich alle Wehren der Stadt Amt Creuzburg zu einem gemeinsamen Familienwandertag, welcher von Freitagsszella aus zum Scherbdaer „Beatschuppen“ führen soll. Das von allen Scherbdaer Vereinen organisierte Kinderfest am Sportplatz ist für den 4. Juni und das Feuerwehrfest in der Lindenstraße für den 13. August 2023 geplant.

Im Jahresbericht des Wehrführers begrüßte auch Sandro Liebetrau herzlich alle Anwesenden und dankte allen Mitgliedern und deren Familien für ihre Unterstützung. Ein besonderer Dank ging an seinen Amtsvorgänger Jürgen Weber, der, ebenso wie Frank Werneburg, nach 40 Jahren aktivem Dienst nun Mitglied in der Alters- und Ehrenabteilung ist. Ein weiterer Dank ging an Daniel Basenau, der sich beim Anwerben neuer Mitglieder sehr aktiv zeigte. Innerhalb eines Jahres konnte das Durchschnittsalter der Einsatzabteilung von 50 auf 41 Jahre gesenkt werden.

Zu insgesamt 10 Einsätzen rückte die Scherbdaer Wehr im vergangenen Jahr aus, unter anderem wegen umgestürzter Bäume auf der K6 Creuzburg-Scherbda und der L 1017 Creuzburg-Buchenau im Februar, wegen eines Maschinenbrandes in einer Creuzburger Produktionshalle im März, zur Absicherung des Werratalmarathons im Mai und zu einem Flächenbrand auf einem Feld bei Creuzburg im Juli 2022. Im Erdgeschoss des Gerätehauses haben die Umbauarbeiten im zukünftigen Umkleeraum begonnen, zudem wurde in der Fahrzeughalle eine

Absauganlage installiert. In diesem Zusammenhang dankte Sandro Liebetrau allen ehrenamtlichen Helfern sowie der Stadt für ihre Unterstützung.

Anders als im Vorjahr konnte Kassenwart Dirk Brunecker aufgrund der Einnahmen aus dem Feuerwehrfest und der Kirmes wieder einen positiven Jahresabschluss vermelden. Einige kleinere Anschaffungen wurden für den Vereinsraum getätigt.

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt und Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz dankten der Scherbdaer Wehr für ihre Arbeit und sagten auch weiterhin ihre volle Unterstützung zu. Stadtbrandmeister Thomas Andres und Creuzburgs stellvertretender Wehrführer Christian Will lobten in ihren Grußworten die gute Zusammenarbeit mit den Scherbdaer Kameraden. Andres hob zudem die Bedeutung der Scherbdaer Wehr für den eigenen Ort hervor, da es keine andere Wehr innerhalb von zehn Minuten zum Einsatz hierher schaffen würde. Mit gutem Essen und Trinken ließ man den Abend gemütlich ausklingen.



Frank Werneburg und Jürgen Weber wurden für ihren 40-jährigen aktiven Feuerwehrdienst geehrt. Beide gehören nun der Alters- und Ehrenabteilung an. Von links: Vereinsvorsitzender Nico Weber, Wehrführer Sandro Liebetrau, Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, Frank Werneburg, Jürgen Weber und Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz.



Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz (rechts) gratuliert Sandro Liebetrau zur Bestellung zum Gruppenführer der FFW Scherbda.



Stadtbrandmeister Thomas Andres (Mitte) überreicht den Neumitgliedern Sebastian Reinhold, Thomas Arendt und Maximilian Kellner (v.l.) die Urkunden zur bestandenen Feuerwehr-Grundausbildung (Truppmann Teil 1).

Christoph Cron

Historisches

Zeittafel zur Geschichte Scherbdas (Teil 148)

2013

- 3. Februar 2013: In St. Moritz schoben Alexander Rödiger, Martin Putze und Marco Hübenbecker ihren Piloten Maximilian Arndt erstmals zu WM-Gold[1].
- 6. April 2013: Mit der Vorstandswahl des FC Rot-Weiß Scherbda fand die erste Veranstaltung im neuen Vereinsraum (dem ehemaligen Jugendclub) statt[2]. Die Umbauarbeiten zogen sich noch bis 2014 hin.
- 3. Mai 2013: Zu einer Großübung wurde das Eisenacher DRK mit 5 Einsatzfahrzeugen und der Rettungshundestaffel nach Scherbda gerufen. Am Sportplatz wurde eine Gasexplosion simuliert[3].
- 4. Mai 2013: Nach umfassender Restaurierung in der Steinmetz-Werkstatt Morgenweck (Wünschensuhl) wurde das Hempel-Denkmal wieder an seinen Standort gebracht. Zum Himmelfahrtstag am 9. Mai gab es dort eine kleine Andacht. Die Kosten der Restaurierung übernahm die Kirchgemeinde Scherbda[4].



Chris Eichholz, Kurt Sachs, Kurt Eichholz und Restaurator Ulrich Morgenweck (v.l.) hatten das das Hempel-Denkmal im Januar 2013 zum Transport nach Wünschensuhl vorbereitet.

- 15. Mai 2013: Am Stadtberg wurde die letzte von vier überdachten Sitzgruppen aufgestellt. Diese wurden von der Jagdgenossenschaft Scherbda finanziert und rund um den Ort verteilt.
- 27. Juni 2012: Im Rahmen der Reihe „Thüringen vermessen“ erschien in der „Thüringer Allgemeine“ ein Dorfportrait über Scherbda. Am Ende stand mit drei von fünf möglichen Sternen eine durchschnittliche Bewertung und die Erkenntnis, dass es sich hier gut leben lässt[5].
- 30. Juni 2013: Viele Scherbdaer beteiligten sich am Festumzug anlässlich der 800-Jahr-Feier in Creuzburg. Unter anderem wurden die ehemalige Bockwindmühle und die Kirche im Umzug dargestellt.



Scherbdaer Bockwindmühle beim Umzug zur 800-Jahr-Feier in Creuzburg am 30. Juni 2013.

- 12. Juli 2013: Die „Scherbdaer Kegler“ feierten am Sportplatz ihr 20-jähriges Jubiläum[6].
- 1. September 2013: Mit einem 0:14 beim SV Hainich Berka kassierte die Elf von Rot-Weiß Scherbda die höchste Niederlage der Vereinsgeschichte[7].
- 22. September 2013: Bei der Bundestagswahl lag die CDU in Scherbda mit 32,1 % deutlich vor den Linken, die 21,5 % erreichten (Zweitstimmenanteile). Die Wahlbeteiligung lag bei 74,6 %.
- Dezember 2013: Die unmittelbar am Steintisch stehende Linde auf dem Anger musste aufgrund ihres hohen Schädigungsgrades gefällt werden. Sie war mit einem Stammumfang von ca. 2,9 m die größte und wohl auch älteste der drei Angerlinden. Eine Ersatzpflanzung erfolgte 2015.



Stumpf der großen Angerlinde im Dezember 2013.
Christoph Cron

- [1] Pille, Dirk: „Im glitzernden Eis von St. Moritz Gold erobert - Bob-WM: Oberhofer Maximilian Arndt rast mit seiner Vierer-Crew zum Titel“, in: „Thüringische Landeszeitung“, 4. Februar 2013
- [2] „FC Rot-Weiß Scherbda e.V. - Einladung“, in „Werratal-Bote“, Heft 13/2013
- [3] Braun, Paul-Philipp: „CO₂-Flasche explodiert im Festzelt - Katastrophenschutz: Eisenacher Rotkreuzler probten am Freitagabend in Scherbda den Ernstfall“, in: „Thüringische Landeszeitung“, 6. Mai 2013
- [4] Cron, Christoph: „Die Restaurierung des Hempel-Denkmal“, in „Werratal-Bote“, Heft 19/2013
- [5] Kleinschmidt, Heiko: „Einmal im Jahr geht es beim großen Rennen um die Wurst - Der kleine Ortsteil von Creuzburg bietet ein ruhiges Wohnumfeld mit viel Natur“, in: „Thüringer Allgemeine“, 27. Juni 2013
- [6] „Kegler begingen 20-jähriges Jubiläum“, in „Werratal-Bote“, Heft 27/2013
- [7] Fink, Klaus; El Antaki, Mike; Schwanz, Rüdiger: „Erfolg für die Geschichte - SV Hainich Berka feiert in der 1. Fußball-Kreis-Klasse einen 14:0-Kantersieg über Rot-Weiß Scherbda. SV Mihla mit erstem Saisonsieg. Bischofrodas Zweite bleibt weiter ohne Punkt“, in: „Thüringer Allgemeine“, 3. September 2013

Krauthausen

Veranstaltungen

Einladung zum Frühjahrsputz in Ütteroda

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger
von Ütteroda
Wir rufen auf zum Traditionellen
„Frühjahrsputz“ am

**Samstag, den 06. Mai 2023,
ab 9:30 Uhr**

**Treffpunkt:
Dorfgemeinschaftshaus Ütteroda**

*Für das leibliche Wohl ist
natürlich bestens gesorgt!*

*Wir freuen uns auf rege Teilnahme
Euer Ortschaftsrat & Ortsteilbürgermeisterin*



Berka v. d. Hainich

Kindertagesstätten

Buchpräsentation in Berka vor dem Hainich:

An der Biegung des Flusses - Ein Buch über die Werra“



Zu einer Lesung mit musikalischer Begleitung aus der Flussbiografie „An der Biegung des Flusses - Ein Buch über die Werra“ lädt der Heimat- und Kulturverein in Berka vor dem Hainich ein. Autorin Sandra Blume stellt am Freitag, 12. Mai um 18 Uhr ihr Buch in der Rokokokirche vor.

Wer in der Geschichte eines Flusses liest, versteht auch seine eigene Geschichte: Die erste Biografie der Werra lässt den zweitgrößten Fluss Thüringens in all seinen Facetten aufleuchten. Über 120 Flusskilometer führt die Reise der Autorin entlang der Mittleren Werra - von Immelborn nach Großburschla - und nimmt die Leser mit auf eine Wanderung, immer dicht entlang des Flusslaufes, abseits der Wege und nicht selten durch eine beinahe unentdeckte, verborgene Wildnis. Sandra Blume verwebt packende, in der Ich-Perspektive geschriebene Wandererlebnisse und poesievoll Naturbeschreibungen mit Sachinformationen zu den unterschiedlichsten Themen - vom Salz, über Kieselsteine, Brücken, Grenzen, Burgen und Schiffe bis hin zu Fischen, Nixen und dem geheimnisvollen Element Wasser - die in Verbindung mit dem Fluss Werra stehen. Das gebundene Buch erschien Ende August 2022 im Mitteldeutschen Verlag Halle und war Mitte November bereits beim Verlag vergriffen. Die zweite Auflage gibt es seit Februar 2023, Bücher sind im Rahmen der Lesung am Büchertisch erhältlich.

Der Verein bittet um einen Kulturbeitrag von 2,50 Euro. Getränke werden angeboten. Weitere Lesetermine 2023 stehen bereits fest: in Mihla am 3. Juni um 19 Uhr im Bürgerhaus „Goldene Aue“, eine Picknicklesung auf der Brandenburg Lauchröden am 25. Juni 2023 um 15 Uhr (Veranstaltung der Thüringer Literaturtage 2023), in Ettenhausen/Suhl am 3. September um 14 Uhr mit anschließendem Kaffeetrinken im Bürgerhaus, in Ifta am 22. September um 18 Uhr in der Trinitatiskirche, in Wutha-Farnroda am 13. Oktober um 19 Uhr in der Kaffeemühle.

Alle Infos zum Buch und zur Autorin finden sich unter www.herzhuepfen.com.

Sandra Blume, geb. 1976 in Eisenach, hat Geschichte, Kulturwissenschaften und Journalistik studiert. Sie arbeitet seit 2005 als freie Texterin, PR-Beraterin und Theaterdramaturgin.

Seit 2013 ist sie Pressesprecherin des Wartburgkreises. Veröffentlichung eigener lyrischer Texte und Fotografien sowie Buchpublikationen, zuletzt „Das Gedächtnis der Dörfer und Städte - Museen und Sammlungen im Wartburgkreis“ und den Gedichtband „Lichtfänger“ (2021). Sie lebt im hessischen Gestütsdorf Altfeld nahe Eisenach.

Vereine und Verbände

Hopfen und Messer - Ein Sonntagsausflug des Schützenvereins Berka vor dem Hainich

Am 16.4.2023 unternahm der Schützenverein „SV 1927 e.V. Berka/ Hainich“ auf Einladung des Landtagsabgeordneten Marcus Malsch (CDU) eine Busfahrt nach Steinbach bei Bad Liebenstein. Die Bögen und Sportgewehre blieben dabei heute mal zu Hause.

Mit dem Reisebus-Unternehmen Schieck aus Behringen startete die Fahrt für die ca. 20 Vereinsmitglieder und Freunde in Berka/ Hainich. Schon bei Ankunft in Steinbach wurde der Bus sehr herzlich von Marcus Malsch und dessen Frau empfangen. Los ging es mit einer lockeren Begrüßungsrunde bei Kaffee, Kuchen und einer Messerschau im Steinbacher Messerstübchen. Dabei lauschten die Teilnehmer den Geschichten des Gastgebers, der uns über die Geschichte bis hin zur Neugestaltung und Nutzen des Gebäudes für die Dorfbewohner des Bergdorfes informierte.



Gruppenfoto vor dem Messerstübchen Steinbach

Die Idee eines regelmäßig tagenden Zukunftsstammtisches kam dabei nicht nur bei den Gemeinderatsmitgliedern unter uns sehr gut an. Anschließend gab es hier in Steinbach eine private Ortsführung mit spannenden Geschichten zu den historischen Gebäuden von der Entstehung bis hin zu den höchst innovativen Ideen zur Erhöhung der heutigen Lebensqualität und gesellschaftlichen Nutzen für alle Einwohner. Die Vereinsmitglieder lernten dabei wie man mit einer zündenden Idee und einem EU-Projekt aus einem alten Wasserrad in Kombination mit neuer Versorgungstechnik fast die komplette Straßenbeleuchtung des Ortes autark und Energiekosten-neutral betreiben kann. Auch bekamen die Teilnehmer einen Einblick in die Visionen, einen alten Bergwerksstollen als mögliche Wärmequelle, mittels Geothermie-Verfahren die Energieversorgung und den Wärmebedarf des gesamten Dorfes abzudecken. Die Gäste waren schwer beeindruckt. Doch auch die Weiternutzung und Umgestaltung des alten Bahnhofsgeländes, die Restauration einer alten holländischen Diesellok mit Kaiserlich Badischem Wagon fanden hohen Anklang. Ein Beispiel von kleinen Ideen mit großer Wirkung zeigte das Interesse an der „Mittfahrbank“ im Ortskern. Mobilität ganz einfach gelöst. Jeder Passant kann sich hier einfach platzieren, ein Schild mit der Zielrichtung aufschlagen und auf den potenziellen Anhalter warten. „Meist klappt's“ heißt es vom Initiator hoffnungsvoll.

Den krönenden Abschluss des Tages jedoch bildete die Einführung und Verkostung in der „Stupps-Brauerei“ in Steinbach. Bester Hopfen, gepaart mit sauberem Quellwasser aus den umliegenden Bergen des Messerdorfes und auserlesener Gerste bilden den vollkommenen Genuss dieser klassischen und einzigartigen Biere.



Durchprobieren der verschiedenen Biersorten

Vom Pils bis Hell, Dunkel, Rotbier und anderen leckeren Bier-Derivaten gab es hier die Möglichkeit sich ganz gemütlich durch das gesamte Repertoire der Brauerei zu kosten. Nachschinken wurde von Marcus Malsch für alle ausdrücklich erwünscht.

Alle Teilnehmer waren sich am Ende des Tages sicher, dass der Braumeister der Stupps-Brauerei sein Handwerk versteht.

Neben der Einführung in die Brautechnik und Steuerungstechnik sowie den gesamten Abläufen gab es für alle Sonntagsausflügler ein köstliches Abendessen mit handgemachter Steinbacher Wurst, Brezel sowie einen deftigen Gulaschtopf als gute Grundlage für einen langen Nachmittag.

Zum Abschluss erhielt der Gastgeber ein großes Lob von allen Teilnehmern sowie ein Dankeschön-Geschenk für diesen sehr gelungenen Nachmittag. Gegen 20.00 Uhr wurde unsere Reisegruppe wieder vom Busfahrer abgeholt und sicher nach Hause gefahren.



Abschlussfoto aller Beteiligten in der Prozesshalle der Stupps-Brauerei

Im Namen aller Beteiligten möchten wir hiermit nochmals ein großes Dankeschön an Marcus Malsch sowie an „Reise-Schieck“ aussprechen. Bei dieser Gelegenheit möchte ich ebenfalls an die Organisatorin Alexandra Martmer ein großes Lob und Dankeschön aussprechen. Dieser Tag hat mit bestimmter Sicherheit für jeden Teilnehmer Seltenheitswert gefunden und wird noch lange in Erinnerung bleiben.

In diesem Sinne... Gut Schuss!

Der Vereinsvorsitzende Sandro Liebrau

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda, Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*„Singt dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder“
(Psalm 98, Vers 1)*

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch für die kommende neue Woche und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein!

Sonntag, 7. Mai

10.00 Uhr Berka

Sonntag, 14. Mai

10.00 Uhr Bischofroda Konfirmation

Donnerstag, 18. Mai Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Bischofroda

Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr Ütteroda Konfirmation

Sonntag, 28. Mai Pfingsten

09.30 Uhr Berka

11.00 Uhr Bischofroda



Friedensgebet

Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten in der Kirche Bischofroda

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572

IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122

IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

Volks- und Raiffeisenbank

IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20

GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse

DE 04 8405 5050 0000 1630 07

HELADEF1WAK

Es grüßen Sie herzlich die Gemeindeglieder, Kirchenräte, Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt

Frankenroda

Informationen

Stellenausschreibung

In der Gemeinde Frankenroda ist zum 01. Juni 2023

die Stelle eines Bauhofmitarbeiters (m/w/d)

zunächst befristet bis zum 31. Mai 2024

zu besetzen.

Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Pflege- und Unterhaltungsarbeiten der Grünflächen und Liegenschaften der Gemeinde Frankenroda
- Unterhaltungs- und Reinigungsarbeiten der gemeindlichen Straßen und Entwässerungseinrichtungen
- Durchführung des Winterdienstes
- Pflege, Unterhaltung und Instandsetzung der gemeindlichen Anlagen, Gebäude und Einrichtungen, wie Spielplätze, Sport- und Freizeiteinrichtungen usw.

Wir erwarten ein hohes Maß an Motivation, Leistung und Verantwortungsbewusstsein sowie ein vielseitiges, selbständiges Arbeiten, Belastbarkeit und Flexibilität.

Sie sollten in einem handwerklichen Beruf eine abgeschlossene Berufsausbildung haben. Ein gültiger Führerschein der Klasse B und T ist erforderlich.

Eine Fahrerlaubnis der Klasse C1 sowie die Mitgliedschaft in der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Frankenroda wären wünschenswert.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 30 Stunden. Vorausgesetzt wird die Bereitschaft zu u. a. Mehrarbeit und Winterdienst außerhalb der üblichen Arbeitszeit. Bei entsprechender Eignung ist die Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis möglich.

Bei Interesse senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen bis zum 17.05.2023 an die:

Gemeinde Frankenroda über
Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Kennwort: Gemeindearbeiter
M.-Praetorius-Platz 2, 99831 Am Creuzburg

Im Zusammenhang mit der Bewerbung anfallende Kosten werden durch die Gemeinde Frankenroda nicht erstattet. Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen fügen Sie Ihren Unterlagen einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

*gez. E. Helbig
Bürgermeisterin*

Vereine und Verbände

Jagdgenossenschaft Frankenroda

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Frankenroda lädt zur diesjährigen nicht öffentlichen Jahreshauptversammlung für **Donnerstag, dem 25.05.2023 um 19.00 Uhr** in das „Bürgerhaus“ Frankenroda, Hagedornstr. 4, 99826 Frankenroda ein. Eigentümer von bejagdbaren Flächen der Gemarkung Frankenroda, oder dessen Vertreter mit entsprechender Vollmacht, sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen. Bei Eigentümerwechsel im Jahr 2021/2022 bitte aktuellen Grundbuchauszug mitbringen!

Tagesordnung

1. Begrüßung durch Jagdvorsteher
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Beschluss der Tagesordnung
4. Bericht Vorstand

5. Bericht Kassenwart
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Beschluss zur Entlastung Vorstand und Kassenwart
8. Bericht des Jagdpächters über das Jagdjahr 2022/2023
9. Beschlüsse
 - An/Abgliederung von Flurstücken
 - Verwendung des Reinertrages
10. Sonstiges
11. Schlusswort Jagdvorsteher

Frankenroda, den 25.04.2023
Vorstand der JG Frankenroda
i.A.

*Gerd Hitzgrath
Jagdvorsteher*

Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 19

Samstag, den 6. Mai 2023

Nr. 12

Gemeinderat Nazza

Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Donnerstag, 02. Februar 2023

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Der Gemeinderat der Gemeinde Nazza beschließt in seiner Sitzung am 02.02.2023 die Tagesordnung in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2023/022

Beschluss-Nr.: GR - Na 2023/110

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 20.10.2022

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2023/022

Beschluss-Nr.: GR - Na 2023/115

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	5
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 20.12.2022

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 02.02.2023 die Niederschrift vom 20.12.2022 in vorliegender Form.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2023/022

Beschluss-Nr.: GR - Na 2023/122

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	5
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	2
Persönlich beteiligt	0

Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 der Gemeinde Nazza

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 02. Februar 2023 die vorliegende Haushaltssatzung 2023 samt ihren Anlagen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2023/022

Beschluss-Nr.: GR - Na 2023/103

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Finanzplan sowie das dazugehörige Investitionsprogramm für den Finanzplanzeitraum 2022 bis 2026 der Gemeinde Nazza

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 02. Februar 2023 den vorliegenden Finanzplan mit dem dazugehörigen Investitionsprogramm für den Finanzplanungszeitraum 2022 bis 2026.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2023/022

Beschluss-Nr.: GR - Na 2023/104

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Hauptsatzung der Gemeinde Nazza

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 02. Februar 2023 die Hauptsatzung der Gemeinde Nazza in der Fassung vom 10. Oktober 2022.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Na/2023/022

Beschluss-Nr.: GR - Na 2022/1331

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Bauantrag: Neubau eines Einfamilienwohnhauses

Grundstück: Gemarkung Nazza, Flur 10, Flurstück 41/2

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 02. Februar 2023 für den Bauantrag „Neubau eines Einfamilienwohnhauses“ in der Gemarkung Nazza, Flur 10, Flurstück 41/1, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverbandes, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.:	GR - Na/2023/022
Beschluss-Nr.:	GR - Na 2023/006
Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	7
Ja-Stimmen	7
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2023 der Gemeinde Bischofroda

Die Haushaltssatzung 2023 der Gemeinde Bischofroda enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

Sie wurde der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

Mit Schreiben vom 20. April 2023 hat die Rechtsaufsichtsbehörde die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen gemäß § 21 Absatz 3 Satz 3 ThürKO zur Bekanntmachung zugelassen.

Die Haushaltssatzung liegt zur Einsichtnahme vom 08. Mai 2023 bis 23. Mai 2023 im Dienstgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal in 99831 Amt Creuzburg / OT Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2, zu folgenden Zeiten öffentlich aus:

Montag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	14.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und	15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Gemäß § 57 Abs. 3 Satz 3 ThürKO wird der Haushaltsplan bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme, unter o. a. Adresse, zur Verfügung gehalten.

Bischofroda, den 27. April 2023

M. Riesner

Bürgermeister

der Gemeinde Bischofroda

(Siegel)

Gemäß § 21 Absatz 4 der Thüringer Kommunalordnung wird auf Folgendes hingewiesen:

Ist diese Satzung unter Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder auf Grund der Thüringer Kommunalordnung erlassen worden sind, zustande gekommen, so ist die Verletzung unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Bischofroda unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Wurde eine Verletzung nach Satz 1 dieses Hinweises geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf dieser Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Bischofroda, den 27. April 2023

M. Riesner

Bürgermeister

der Gemeinde Bischofroda

(Siegel)

Haushaltssatzung der Gemeinde Bischofroda für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund des § 55 der Thüringer Kommunalordnung vom 16.08.1993, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 5. Oktober 2022 (GVBl. S. 414, 415), erlässt die Gemeinde Bischofroda folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 1.100.200 €

und

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen und Ausgaben mit 325.900 €

ab.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 292 v.H.
- für die Grundstücke (Grundsteuer B) 391 v.H.

2. Gewerbesteuer

395 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 160.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Es gilt der vom Gemeinderat am 30.03.2023 beschlossene Stellenplan.

§ 7

Über- und außerplanmäßige Ausgaben gemäß § 58 ThürKO sind nur zulässig, wenn sie unabweisbar sind und die Deckung gewährleistet ist. Sie dürfen nur mit Zustimmung des Gemeinderates geleistet werden, soweit sie nach Umfang und Bedeutung erheblich sind. Darunter fallen

- im Verwaltungshaushalt Ausgaben mit einem Volumen von mehr als 1.000,00 € je Haushaltsstelle,
- im Vermögenshaushalt Ausgaben mit einem Volumen von mehr als 2.500,00 € je Haushaltsstelle.

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben, welche vom Bürgermeister genehmigt wurden, sind dem Gemeinderat zur Kenntnis zu geben.

§ 8

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Bischofroda, den 27. April 2023

M. Riesner

Bürgermeister

(Siegel)

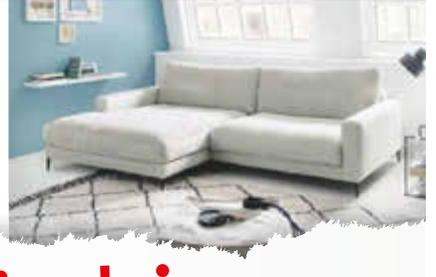


Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Neues für Ihr Zuhause!

ALT GEGEN NEU - POLSTERTAUSCH BEI CJ MÖBEL JAEGER



WIR
KÜMMERN
UNS UM
ALLES!

Räumen Sie bis zu
2000,-*
für Ihre alte Garnitur ab!

* Sie geben uns Ihre Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von **zehn Prozent** (auf unseren Hauspreis), maximal jedoch **Zweitausend Euro** beim Kauf einer neuen Garnitur. Gültig bis 31.05.2023.

Ausgenommen sind Werbepreise, bereits reduzierte Ware und die Marken Brühl, COR, DeSede, Leolux, Jori, Rolf Benz und Freistil, Stressless.

GLÜCK LÄSST SICH
EINRICHTEN



MÖBEL
JAEGER

macht glücklich

www.moebel-jaeger.de

ALT GEGEN NEU - POLSTERTAUSCH BEI CJ MÖBEL JAEGER

1 | Ledersofa



2999,-
- 300,-
Tauschprämie

2699,-

1 | Ledersofa

Bezug: Leder BelVita
PG. 120, bestehend aus:
3-Sitzer AT. links und
Canape gerade X AT.
rechts, Füße, Schwarz,
Metall Rücken bezogen:
Nein ca. B 285 cm x T
178 cm x H 84 cm



1999,-
- 200,-
Tauschprämie

1799,-

2 | Stoffsofa

Bezug: Stoff Monty,
bestehend aus: 2x Basis-
element + 2x Seiten-
element + 2x Seiten-
element med und 1
Verbinder-Set Füße mit
Gleitern, Rücken bezo-
gen: Ja ca. B 268 cm x T
109 cm x H 62 cm

2 | Stoffsofa



ALT GEGEN NEU - POLSTERTAUSCH BEI CJ MÖBEL JAEGER

3 | Ledersofa



3 | Ledersofa

Bezug: Leder Aurelia ,
bestehend aus: 3-Sitzer
AT. links und Canape
gerade X AT. rechts
FüÙe, Schwarz, Rücken
bezogen: Nein Funk-
tionen und Bedienung:
Rückenlehne verstellbar
(manuell) 3

3399,-
- 400,-
Tauschprämie

2999,-

4 | Ledersofa

2849,-
- 300,-
Tauschprämie

2549,-

4 | Ledersofa

Bezug: Leder Vivre
bestehend aus: 2,5-Sitzer
AT. links und 1-Sitzer-
Kombielement rechts
mit Anstellhocker FüÙe,
Schwarz, Metall, Rücken
bezogen: Nein
ca. B 252 cm x T 190 cm
x H 85 cm





Wir stehen Ihnen bei der Auswahl Ihrer Möbel beratend zur Seite.

Jacqueline Kirchberg,
Wohnexpertin bei Möbel Jaeger Oberdorla
Telefon: 03601 7511 30, kirchberg@moebel-jaeger.de

5 | Wohnwand **3498,-**

5 | Wohnwand

Front: Lack weiß, Korpus: Lack weiß,
Griff: Edelstahlfarbig, Preisgruppe 1, Maße: ca. B 345 cm
x T 55,1 cm x H 215,7 cm.

ZEITLOSES DESIGN

6 | Wohnwand

Front: Weiß, Glas, Mattglas und Hirn-
holzscheiben, matt, Korpus: Holzfarben, Eiche massiv,
Kerneiche Umato, gebürstet, Maße: ca. B 324 cm x
T 49 cm x H 223 cm.

6 | Wohnwand **4998,-**





7 | Wohnwand **4444,-**

WOHNTRENDS DIE GLÜCKLICH MACHEN

7 | Wohnwand

Front: Holzfarben, Anthrazit, Kerneiche
Umato, Applikation Metall, Maße: ca. B 305 cm x
T 44 cm x H 207 cm.

8 | Wohnwand **2298,-**

8 | Wohnwand

Bestehend aus: EB34501 Wohnwand, PAZ.180 Wandboard, ZLL260 LED-Beleuchtung Wandboard, ZRW645 Rückwandschroppung für Glasteil, ZLR260 LED-Rückwandbeleuchtung für Glasteil, Beschreibung: Hauptfarbe/-material: Holzfarben, Alteiche, Holzwerkstoff, laminiert, Füße, Beine, Gestell: Bodenstehend mit Gleitern, Front: Hellgrau, Lichtgrau, Holzwerkstoff, laminiert, Korpus: Holzfarben, Holzwerkstoff, laminiert, Griffe: Aluminium, matt, Beleuchtung Möbel: Ja, Dämpfung Türen: Ja, Selbsteinzug Schubladen: Ja, Dämpfung Schubladen: Ja, Maße: ca. B 345 cm x T 45 cm x H 215 cm.



ERHOLSAM SCHLAFEN



9 | Schlafzimmer-Schrank

3-trg. Schwebetürenschrack mit 1 Spiegeltür (Mitte) inklusive Dekorkranz ohne Beleuchtung, Beschreibung: Hauptfarbe/-material: Weiß, Spiegel, Griffe: Griffleiste, Alufarben, Maße: ca. B 249 cm x T 68 cm x H 222 cm.

9 | Schlafzimmer-Schrank **1398,-**



10 | Schlafzimmer-Programm

Fronten aus: Erle teilmassiv, bestehend aus: 6-trg. Drehtürenschrack, Passepartout-Rahmen für Schrankbreite 300 cm mit Power LED-Beleuchtung, Komfort-Doppelbett, 1 Paar Nachtschränke mit je 3 Auszügen, Paar Paneel für Breite 60 cm, B x H x T ca. 60 cm x 31 cm x 13 cm, 1 Paar LED-Nische-Beleuchtung für Paneel, Liegefläche: 180 cm x 200 cm.

10 | Schlafzimmer-Programm **3498,-**





11 | Boxspringbett **4298,-**



Modernes „
Relaxvergnügen

Ilona Panzer,
Einrichtungsberaterin bei Möbel Jaeger Oberdorla
Telefon: 03601 7511 21, panzer@moebel-jaeger.de



12 | Boxspringbett **2498,-**

11 | Boxspringbett

G 1, Bezug: Stoff Secret Beige, Beschreibung:
Liegefläche: 180 cm x 200 cm, Bezug: Stoff,
Maße: ca. L 213 cm x B 181 cm.

12 | Boxspringbett

Matratze: Tonnenfederkern,
Höhe ca. 19 cm zweigeteilt, Topper: Bultex, einteilig,
Höhe ca. 7 cm, Fuß: L-Form schwarz, Höhe ca. 15 cm,
Beschreibung: Liegefläche: 180 cm x 200 cm,
Maße: ca. L 210 cm x B 182 cm x H 133 cm.



+++ GARTENMÖBEL +++

Nur in Oberdorla und Göttingen!

TEXTILIEN
AUS DEM
ALLWETTER-
STOFF

sunbrella

**SCHÖNER
WOHNEN**

KOLLEKTION

25% AUF VORRÄTIGE LAGERWARE

WOHNZIMMER TRIFFT
FREILUFT, QUALITÄT
TRIFFT DESIGN.

**Sofort zum
Mitnehmen!**

Solange
der Vorrat
reicht.



**MÖBEL
JAEGER**
macht glücklich

111
Jahre

Besuchen Sie uns auf:
www.moebel-jaeger.de



guels-wohngeluester

moebeljaeger

Möbel Jaeger

37213 Witzenhausen
Mündener Straße 19e

Tel.: 05542 603-25

MONTAG IST
KLIMATAG!

Montag geschlossen
Green Monday

Di. – Fr. 9:30 – 19:00 Uhr

Sa. 9:30 – 16:00 Uhr

99986 Oberdorla
Eisenacher Landstraße 9

Tel.: 03601 7511-0

MONTAG IST
KLIMATAG!

Montag geschlossen
Green Monday

Di. – Fr. 9:30 – 19:00 Uhr

Sa. 9:30 – 16:00 Uhr

37077 Göttingen-Weende
Lutteranger 10

Tel.: 0551 38360-0

MONTAG IST
KLIMATAG!

Montag geschlossen
Green Monday

Di. – Fr. 10:00 – 19:00 Uhr

Sa. 09:30 – 18:00 Uhr

37339 Leinefelde-Worbis
Hausener Weg 43

Tel.: 036074 991-10

SAMSTAG IST
KLIMATAG!

Samstag geschlossen

Hier erhalten Sie Küchen, Bäder,
Polstermöbel, Speise- und Wohnmöbel.

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzenhausen
Bei allen Preisen in diesem Prospekt handelt es sich um Abholpreise ohne Zubehör, Dekoration – wenn nicht anders ausgezeichnet. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 email: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	515-11
Sekretariat	Frau Jäschke	515-11
Innere Verwaltung	Herr Jauernik	515-35
Zentrale Dienste	Frau Stein	515-14 / 515-0
Facility u. Bürgerhäuser	Frau Fiedler	515-18
Ordnung u. Sicherheit	Herr Händel	515-21
Allgemeine Ordnungsangelegenheiten	Herr Fiedler	515-24
Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz		
Einwohnermeldewesen	Frau König-Dunkel	515-20
Kindergärten u. Jugend	Frau Braunhold	515-48
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro	Frau Merz	515-22
Stadtbaummanagement u. Grünflächenverwaltung	Frau Hoffmann	515-28
Stadtplanung und -sanierung,	Herr Braunholz	515-27
Tiefbauverwaltung,	Frau C. Müller	515-16
Straßenausbaubeitrag		
Liegenschaften u. Hochbauverwaltung	Frau Schwanz	515-41
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	515-17
Stadtkasse	Frau Stephan	515-26
	Frau Gauditz	
Steueramt	Frau John	515-25
Anlagenbuchhaltung	Frau A. Müller	515-31
Personalamt	Frau Schnell	515-23
Tourismus, Kultur und Veranstaltungen	Frau Senf	515-42

Öffnungszeiten der Tourist-Information

im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 15.00 Uhr
 (Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Öffnungszeiten der Bibliothek

im Bürgerhaus Treffurt:

Stadtbibliothek	Frau Roth	515-42
Mo/Mi/Do/ Fr	10.00 bis 15.00 Uhr	
Dienstag	10.00 bis 18.00 Uhr	

KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach 515-29
 Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt,
 Eingang von der Rathausstraße:
 Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr
 oder nach Absprache
 Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt	
„Die kleinen Werraspatzen“	51240
Kindertagesstätte Falken	
„Kleine Musmännchen“	569965
Kindertagesstätte Schnellmannshausen	
„Heldrastein - Wichtel“	036926 209949
Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla	
„Haus unterm Regenbogen“	88116
Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“	
in Ifta	036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken	
Herr Junge	837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla	
Herr Schnell	0176 82462634
Ortsteilbürgermeister Ifta	
Herr Regenbogen	0151 17248560
(Sprechzeit nach Vereinbarung)	
Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen	
Herr Liebetrau	036926 18404

Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

Treffurt	
Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner	
FÄ für Allgemeinmedizin	50616
Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach	
Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey	826605
Zahnarztpraxis A. Montag	80464
Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron	50156

Großburschla	
Dr. med. Ursula Trebing	88287

Ifta	
Dr. med. Silke Först	036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt	0800 5170123
Bonifatius-Apotheke Wanfried	05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizei	110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Brückentage/Feiertage
 (einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst: 116 117
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz: 0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ: 22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen 116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr 05655 988616

Heizwerk Treffurt 80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon 036928 9610

..... 0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Donnerstag 09.00 - 18.00 Uhr

Freitag 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Informationen

Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Treffurt

am: Montag, dem 8. Mai 2023

um: 19.00 Uhr

**im: Ratssaal,
 Bürgerhaus Treffurt, Puschkinstraße 3**

Tagesordnung:

öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit des Stadtrates
3. Ehrungen/Gratulationen
4. Genehmigung der Niederschrift vom 23. Januar 2023
 hier: öffentlicher Teil
5. Vereidigung des Bürgermeisters der Stadt Treffurt
6. Vorlage der Jahresrechnung 2022
 hier: Bekanntgabe
7. Über- und außerplanmäßige Bewilligungen des Bürgermeisters 2022
 hier: Bekanntgabe
8. Photovoltaikanlagen der Stadt Treffurt
 hier: Ausschüttung und Gewinn
9. KIV - Kommunalen IT-Dienstleister
 hier: Beitritt
10. Überplanmäßige Ausgabe gem. § 58 ThürKO
 hier: Umstellung der IT-Lösung der Verwaltung in eine Virtual Desktop Infrastructure durch die KIV Thüringen
11. Optimierung der IT-Ressourcen der Verwaltung
 hier: Virtual Desktop Infrastructure durch die KIV Thüringen
12. Sanierung Altstadt Treffurt
 Bund-Länder-Programm „Wachstum und nachhaltige Erneuerung-Sicherung“ (BL-WNE/Si)
 hier: Antrag für das Programmjahr 2023
13. Sanierung Altstadt Treffurt
 Bund-Länder-Programm „Lebendige Zentren“ (BL-LZ)
 hier: Antrag für das Programmjahr 2023
14. Sanierung Ortskern Großburschla
 Bund-Länder-Programm „Lebendige Zentren“ (BL-LZ)
 hier: Antrag für das Programmjahr 2023
15. Sanierung Stadtteil Falken
 Thüringer Landesprogramm „Anpassung an die besonders schwierigen Prozesse des demografischen Wandels im ländlichen Raum /soziale Infrastruktur“ (TL-AdW / soz. Inf.)

hier: Antrag für das Programmjahr 2023

16. Satzung über die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Treffurt

hier: Änderung

17. Sirenen der Stadt Treffurt

hier: Erneuerung und Umbau

18. Bildung einer länderübergreifenden Bereichsfeuerwehr
 hier: Prüfung der rechtlichen und konzeptionellen Bedingungen

19. Bioenergie Werratal eG

hier: Beitritt

20. Angelsportverein Treffurt e.V.

hier: Antrag auf Verlängerung des Fischereipachtvertrages vom 01.04.2011 für weitere 12 Jahre

21. Mitteilungen des Bürgermeisters

22. Anfragen

nicht-öffentlicher Teil:

23. Genehmigung der Niederschrift vom 23. Januar 2023

hier: nicht-öffentlicher Teil

24. Wahl der Schöffen und Schöffen für die Amtsperiode 01.01.2024 bis 31.12.2028

25. Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Schnellmannshausen

26. Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Schnellmannshausen

27. Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Schnellmannshausen

28. Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Treffurt

29. Grundstücksangelegenheit in der Gemarkung Treffurt

30. Grundstücksangelegenheiten in der Gemarkung Volteroda

31. Auftragsvergabe

32. Mitteilung des Bürgermeisters

33. Anfragen

Treffurt, den 27. April 2023

gez. Michael Reinz
 Bürgermeister

Sanierung Altstadt Treffurt und Ortskern Großburschla

Sprechstunde Wohnstadt, NL Weimar

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde am **Dienstag, dem 09.05.2023** von 14.00 bis 17.00 Uhr im Sanierungsbüro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang Bürgerhaus) in Treffurt durch.

„Wenn Ihr mich sucht, sucht mich in Euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in Euch
weiter.“

(Rainer Maria Rilke)

Wir gedenken unseres Verstorbenen

Herrn René Schmerse
Herrn Otto Cron

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen.
Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer,
aber auch Mut für dankbare Erinnerungen
und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren

Im Monat Mai gratulieren wir

am 18.05.

Frau Marga Müller aus Großburschla

zum 92. Geburtstag

am 21.05.

Frau Ellen Frey in Falken

zum 70. Geburtstag

Wir wünschen alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

80. Geburtstag in Treffurt



Am 14.04.2023 gratulierte Bürgermeister Michael Reinz Herrn Hans-Jürgen Bischoff zum 80. Geburtstag. Herr Bischoff wohnt mit seiner Frau in Treffurt. Zur Familie gehören drei Söhne und fünf Enkelkinder. Viele Jahre arbeitete er bei der Firma Hetek, bis es aus gesundheitlichen Gründen in den Ruhestand ging.

Wir wünschen Herrn Bischoff alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

80. Geburtstag in Treffurt



Am 11.04.2023 feierte Christel Böttger ihren 80. Geburtstag. Familie, Freunde und Nachbarn kamen zum Gratulieren. Auch der Bürgermeister Michael Reinz überbrachte die Glückwünsche der Stadtverwaltung. Gefeierte wurde der Geburtstag dann am Wochenende mit der gesamten Familie im Waldblick.

Wir wünschen Frau Böttger alles gute und viel Gesundheit.

Ihre Stadtverwaltung

90. Geburtstag



Am 17.04. konnte Frau Anna Cott ihren 90. Geburtstag begehen. Bürgermeister Michael Reinz besuchte sie zur Gratulation und erfreute sie mit einem kleinen Blumengruß.

Wir wünschen Frau Cott alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

Goldene Hochzeit in Schnellmannshausen



Vor einigen Tagen besuchte der Bürgermeister Michael Reinz die Eheleute Wilfried und Heidrun Benzing in Schnellmannshausen, um nachträglich Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit zu überbringen.

Familie Benzing war anlässlich ihres 50. Hochzeitstages im März auf einer Ägypten-Reise, wie sie berichteten. Heidrun Benzing war in ihrem Berufsleben als Lehrerin in verschiedenen Schulen tätig und später auch im Hort. Vor einigen Jahren war sie für zwei

Wahlperioden im Stadtrat der Stadt Treffurt. Jetzt im Ruhestand liest sie gern und macht viel Sport. Ehemann Wilfried war beruflich als Kraftfahrer unterwegs, erst beim Kraftverkehr und daran anschließend in verschiedenen anderen Firmen. Seinen Ruhestrand genießt er, in dem er oft in der Natur unterwegs ist. Zur Familie gehören eine Tochter und eine Enkeltochter.

Wir wünschen Wilfried und Heidrun Benzing weiterhin alles Gute und noch viele gemeinsame Jahre!

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren zur Jugendsegnung

Von allen Seiten umgibst du mich und
hältst deine Hand über mir.
Psalm 139,5

Am 14.05.2023 feiert Johanna Rippel aus Treffurt ihre Jugendsegnung im Rahmen eines besonderen Gottesdienstes in der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde in Eisenach.

Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute auf dem Weg ins Erwachsenwerden!

Ihre Stadtverwaltung



*Jedes Problem, das man bewältigt,
bringt einen in der Zukunft weiter.
Und gibt auch neue Kraft.
(Steffi Graf)*

Zur Jugendweihe
am 06. Mai 2023
gratulieren wir



aus Schnellmannshausen

Maja Wehner Danilo Meux Collin Friebus

aus Ifta

Thalea Szymkowiak Nils Marx Shawn Monique

Juli Maja Aßmann Anna-Lena Wiehl Lilly Leinhos

aus Großburschla

Clarissa Nonn

aus Treffurt

Tom Gehl

Wir wünschen Euch alles Gute auf dem weiteren
Lebensweg!

Die Stadtverwaltung

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Gottesdienst

zu Himmelfahrt
auf der Burg Normannstein
10.30 Uhr

Mit dem Treffurter Posaunenchor

Evangelische Kirchengemeinden

Gottesdienste in der Ev. Bonifatiuskirche Treffurt



**Kantatengottesdienst
mit dem Kirchenchor**
Sonntag, 7. Mai, 9.30 Uhr

**Himmelfahrtsgottesdienst,
auf der Burg Normannstein**
Donnerstag, 18. Mai, 10.30 Uhr
mit dem Posaunenchor



Pfingstsonntag

Sonntag, 28. Mai, 9.30 Uhr
Abendmahlsgottesdienst

Pfingstmontag

Goldene Konfirmation, 10.30 Uhr
mit dem Kirchenchor

Trinitatis

Sonntag, 4. Juni, 9.30 Uhr

Seelsorger und Pfarrer: Torsten Schneider 036923/80359

OKUMENISCHES GEMEINDEFEST

RUND UM DIE BONIFATIUSKIRCHE

Sonntag, 18. JUNI

AB 14.00 UHR



KONZERT

des Auswahlchores
des Posaunenwerkes
der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland
Sonntag, 25. Juni, 17.00 Uhr
Eintritt frei

Abendmahlsgottesdienst

Sonntag, 2. Juli, 9.30 Uhr

Gemeindekreise

Frauenkreis, Mittwoch, 24. Mai, 14.30 Uhr
Posaunenchor, Donnerstag, 17.30 Uhr
Kirchenchor, Donnerstag, 20.00 Uhr
Chorfahrt 9.-11. Juni nach Bad Blankenburg
Konfirmanden der Werraregion, Dienstag, 16.00 Uhr,
Pfarrhaus Treffurt

Gemeindebesuch aus Tanzania

von Amina Mmeta am Mittwoch, den 7. Juni
Gemeindenachmittag im Treffurter Pfarrhaus 14.30 Uhr
Gemeindeabend in Alte Schule Schnellmannshausen 19.00 Uhr

Gottesdienste in Schnellmannshausen

Sonntag Kantate
Gottesdienst, 7. Mai, 11.00 Uhr

**Himmelfahrtsgottesdienst,
auf der Burg Normannstein**
Donnerstag, 18. Mai, 10.30 Uhr
mit dem Posaunenchor



Pfingstsonntag
Sonntag, 28. Mai, 11.00 Uhr
Abendmahlsgottesdienst

GEMEINDEFEST
zu Trinitatis
Sonntag, 4. JUNI
14.00 Uhr - Gottesdienst
anschließend ein Fest für alt und jung
rund um die Kirche



KONZERT

des Auswahlchores
des Posaunenwerkes
der Evangelischen Kirche in Mitteldeutschland
Sonntag, 25. Juni, 17.00 Uhr
in der **Trefffurter Bonifatiuskirche**
Eintritt frei

Abendandacht
Samstag, 17. Juni, 18.00 Uhr

Gottesdienst
Sonntag, 2. Juli, 11.00 Uhr

Gemeindekreise
im *Trefffurter Pfarrhaus*
Frauenkreis, Mittwoch, 24. Mai, 14.30 Uhr
Posaunenchor, Donnerstag, 17.30 Uhr
Kirchenchor, Donnerstag, 20.00 Uhr
Chorfahrt 9.-11. Juni nach Bad Blankenburg
Konfirmanden der Werraregion, Dienstag, 16.00 Uhr

Gemeindebesuch aus Tanzania
von Amina Mmeta am Mittwoch, den 7. Juni
Gemeindenachmittag im Trefffurter Pfarrhaus 14.30 Uhr
Gemeindeabend in Alte Schule Schnellmannshausen 19.00 Uhr

Seelsorger und Pfarrer: Torsten Schneider 036923/80359

Veranstaltungen

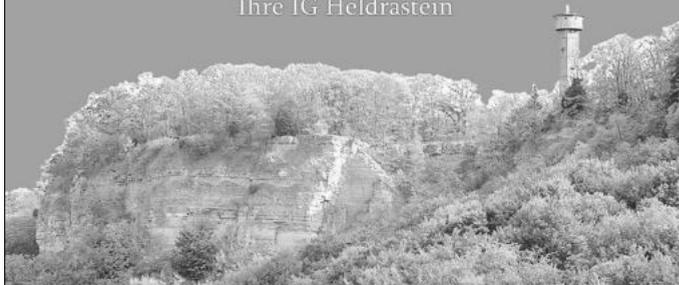
Bewirtung auf dem Helderstein

Am 30. April startet unsere Bewirtungssaison auf dem Helderstein!

Jeden Sonntag im Mai und Juni sowie am ersten Mai und ersten Juli hat die Florian Henning Hütte von 10 Uhr bis 16 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre IG Helderstein



SKAT-SPIELER UND SKAT-BEGEISTERTE AUFGEPASST!

Preisskatturnier in Treffurt am 19.5.2023

Am **19. Mai 2023** findet in unserer **Gaststätte des Sportlerheims** in Treffurt unser 1. Preisskatturnier des SV „Normania“ Treffurt e.V. statt. Skat-Begeisterte haben die Möglichkeit, sich in geselliger Runde mit anderen Spielern zu messen.

Die Teilnahmegebühr beträgt **10 €** und es ist **bis zum 16. Mai 2023** eine **Voranmeldung notwendig**. Das Turnier beginnt um **17:30 Uhr** und es winken neben Ruhm & Ehre im gesamten Stadtgebiet auch ein toller Pokal sowie Preisgelder. Hier ist die Gelegenheit, sich mit anderen Spielern zu messen, Spaß zu haben und einen tollen Abend zu verbringen. Wer also gerne Skat spielt und seine Fähigkeiten unter Beweis stellen möchte, sollte sich das Preisskatturnier nicht entgehen lassen und sich schnell anmelden, da die Plätze begrenzt sind.

Anmeldungen unter:

Tel: 0171 650 99 77 auch per WhatsApp möglich
oder direkt in der Gaststätte im Sportlerheim bei Hännes in Treffurt anmelden





Skat - Turnier

Preisskat-Turnier des
SV Normania Treffurt
am 19.05.23, ab 17:30 Uhr
Gaststätte Sportlerheim
Startgebühr: 10€

Voranmeldungen bis zum 16.05.2023 telefonisch
oder per Whatsapp unter
0171 650 99 77 oder direkt bei Hännes in der
Gaststätte.



125 + 3 Jahre

Feuerwehr Großburschla



19.05. – 20.05.2023

Freitag 19.05.2023

Ab 20:00 Uhr **Blaulichtdiscoparty** im
Bürgerhaus „Zum Heldrastein“ Großburschla

Samstag 20.05.2023

10:00 Uhr Frühschoppen mit den
„Original Heldrastein Musikanten“
auf dem Stifthof bei der Kirche
ab 15:00 Uhr Kaffee & Kuchen

Außerdem: Hüpfburgen, Kinderschminken,
Feuerwehr Showübung

*Für das leibliche Wohl ist an beiden
Tagen bestens gesorgt.*

Märchenspiel in Schnellmannshausen

Der Wolf und die sieben Geißlein



Wann? 26.05.2023 um 17:30 Uhr
(Einlass ab 17:00 Uhr)

Wo? **Gemeindesaal Schnellmannshausen**
Weimarische Straße 10

Alle Kinder, Eltern, Großeltern und alle, die Spaß am
Theaterspiel haben, sind herzlich eingeladen!
Auf Euren Besuch freuen sich die Märchenspieler




WERNER HANSCH LANDESWELLE THÜRINGEN

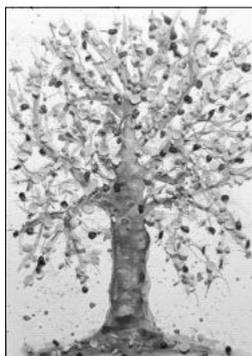
MARCUS BRODOWSKI # PH!L (Klangkino Artists)
DJ STEEV # VINYLDOME # DJ HACKER
HEUBERG-MUSIKANTEN
NORMANIA-LEGENDEN
LEBENDKICKER # BUBBLE-SOCCER # HÜPFBURGEN

30.6. - 2.7.23

NORMANNSTEINSTADION TREFFURT
SVN100.DE

Mit freundlicher Unterstützung durch  **ZOCKERHELDEN**

Natur trifft Aquarell



**Ausstellung
von Helga Rogosch
10.05. bis 14.06.2023
in der Stadtbibliothek
im Bürgerhaus Treffurt**

Schulen

Neues aus dem Hort der Grundschule Treffurt

Nach erlebnisreichen Osterferien stand uns noch der letzte Ferientag bevor. Am Freitag kamen zwei Sportcoaches vom Kreissportbund Eisenach zu uns, um mit uns ein Sportangebot: „Auffüllen nach Corona“ durchzuführen. Nach einer kurzen Erwärmung stand für uns ein Parcour bereit. Wir kletterten, balancierten, rutschten, hangelten an den vielen Sportgeräten. Viele Kinder mussten sich überwinden, den Parcour zu bestreiten. Es erforderte ganz viel Mut. Nach jeder Parcourrunde, legte jeder noch ein Puzzleteil in die die Mitte, welches auch noch von den Gruppen gepuzzelt wurde.

Ein schönes Spiel zum Abschluss, bereitete uns auch noch einmal Freude. Die Anstrengung hat sich gelohnt. Am Ende bekamen alle Kinder eine Medaille. Es hat uns allen viel Spaß bereitet und wir freuen uns schon auf die Sommerferien, auf die nächste Sportveranstaltung.

Die Kinder und Erzieher der Grundschule Treffurt



Vereine und Verbände

Waldvereinigung Großburschla

Der Vorstand lädt alle Mitglieder der Waldvereinigung Großburschla recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung



**am Donnerstag, 11.05.2023 um 19:00 Uhr
in das Bürgerhaus „Heldrastein“ in Großburschla
ein.**

Im Auftrag
Constanze Michel
Vorsitzende

Osterbastelei

Hopp, Hopp, Hopp ...

Seit ein paar Jahren ist es Tradition mit dem Heimatverein in der Vorosterzeit zu basteln.

Jeder der Spaß am Basteln hat ist immer herzlich dazu eingeladen.

So auch in diesem Jahr. Am 03. April 2023 trafen wir uns um 14:30 Uhr im Bürgerhaus in Ifta. Wir hatten uns vorgenommen, dem Osterhasen unter die Arme zu greifen.

In Ifta ist es Brauch, dass die Kinder am „Grün-Donnerstag“ bei der Familie, den Verwandten und in der Nachbarschaft Osternester zu sammeln. Hierfür werden viele Süßigkeiten verwendet. Dass diese nicht so im Nest liegen haben wir Ostertüten und Körbchen gebastelt. Bunt verziert mit ausgeschnittenen Häschen oder Hühnchen, Bändern und Borte entstanden viele österliche Unikate. Nun konnten der Osterhase und seine Helfer die Tüten befüllen und ins Nest stellen.

Außerdem fertigten die Bastellieseln noch Osterbilder mit „diamond painting“ an - zum Aufkleben oder als Fensterbild.

Zum guten Schluss gab es dann noch Kaffee und selbstgebackene Osterplätzchen.

Mit fröhlicher Stimmung und guter Laune sowie vielen schönen gebastelten Dingen verbrachten wir einen sehr angenehmen Nachmittag.

Und wir freuen uns schon auf die Weihnachtsbastelei.

Bis dahin bleibt alle gesund
Der Heimatverein e. V. und die Seniorenbetreuung Ifta

Seniorenbetreuung Ifta

Eine Busfahrt die ist lustig ...

Am 15.03.2023 starteten die Seniorinnen und Senioren um 10 Uhr in Ifta zu unserer Busfahrt nach Tann in der Rhön.

Wenn Engel reisen muss der Himmel weinen und trotzdem machten wir uns auf den Weg. Im Regen fuhren wir durch eine herrliche Landschaft mitten in die Rhön.

Hier erwartete uns eine geschlossene Schneedecke und ein kleiner Schneesturm. Aber im Gasthaus „Zur Krone“ war es recht gemütlich und warm. Bei einem „Gläschen“ und guten Gesprächen nahmen wir unser wohlschmeckendes Mittagessen ein. Der eine oder andere gönnte sich noch einen köstlichen Nachtisch.

Anschließend besuchten wir das Naturmuseum gleich um die Ecke. Hier sind ausgestopfte Tiere ausgestellt, welche in der Rhön gelebt haben und andere, die noch dort leben. Im Erdgeschoss wartete die Urzeit mit Mensch und Tier.

Im 1. Stockwerk waren Tiergruppen dargestellt. Man hatte das Gefühl unmittelbar bei den Tieren zu stehen und sie in Wirklichkeit zu sehen. Es gab Tiere mit 2 Beinen, mit 4 Beinen, mit Flügeln, große und kleine, sehr anschaulich.

Im 2. Stock waren Bilder ausgestellt, die die Natur, Menschen und Tiere aus der Gegend darstellen.

Im Haus gibt es einen Fahrstuhl, so dass auch unsere Seniorinnen und Senioren die nicht so gut zu Fuß sind, alles mit besichtigen konnten.

Die Mitarbeiter des Museums haben sich sehr viel Mühe gegeben. Man merkte, sie sind mit Herz und Eifer bei der Sache.

Als wir das Museum verließen, strahlte uns die Sonne entgegen und ein blauer Himmel. So blieb es bis wir wieder zu Hause waren.

Nun fahren wir wieder durch die schöne Rhön im Sonnenschein nach Hörschel in die Gaststätte „Tor zum Rennsteig“. Jetzt gab es duftenden Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Da unsere Bustour unter dem Motto „Fahrt zum Frauentag“ stand, wurden von der Seniorenbetreuung kleine Geschenke verteilt. Für die Damen waren es ein paar kleine gebastelte Ostersachen und die Herren (sie sollten nicht traurig sein) bekamen etwas zum Handwerkern.

Und damit begaben wir uns auf die Heimreise.

Es war eine sehr schöne und auch interessante Busreise. Allen hat es sehr gut gefallen und wir freuen uns schön auf die nächste Seniorenbusfahrt.

Die Seniorenbetreuung

Osterfeuer 2023 in Ifta

Das Osterfeuer ist in vielen Orten zu Ostern ein Brauch, dieses symbolisiert die Sonne.

Die sogenannten Frühjahrsfeuer oder Osterfeuer wurden bereits in vorchristlicher Zeit entzündet, um die Sonne zu beschwören, damit sie ihre wärmenden Strahlen nach einem langen Winter wieder freudig auf die Erde schickt.

Osterfeuer haben nicht das Verbrennen von Abfällen zum Ziel, sondern dienen der Brauchtumpflege

In der heutigen Zeit wird es in vielen Orten von der Feuerwehr organisiert, diese sammeln dann unentgeltlich und in ihrer Freizeit Baumschnitt ein, damit es auch ein großes Feuer wird und von weitem zu sehen ist.

Seit einigen Jahren wird dies auch am ehemaligen Grenzurm in Ifta durchgeführt, von hier hat man eine super Sicht auf Ifta und Umgebung.

Es wird auch sehr gut von den Besuchern angenommen, auch aus den umliegenden Orten, denn man freut sich, wenn man bei einer frisch auf dem Rost gegrillten Thüringer Bratwurst und einem zünftigen Bier und schöner Musik, sich nach dem langen Winter wieder treffen kann.

Leider gibt es immer wieder auch Einwohner, die in diesem Jahr ihren Müll dort entsorgen, denn nachdem das Feuer abgebrannt war, sollte die Asche entsorgt werden und der Feuerplatz wieder hergerichtet werden.

Aber, wenn man dann dort in der Asche eimerweise Nägel und jede Menge Türschlösser findet, fragt man sich ob diese im Baumschnitt wachsen?

So etwas verbrennt leider nicht und muss dann aufwendig entsorgt werden!!!

Es ist schade, dass so eine schöne Tradition bzw. Veranstaltung in Frage gestellt und die Arbeit der Feuerwehr nicht gewürdigt wird.

Wir als Eigentümer versuchen gemeinsam mit der Feuerwehr alles um den Grenzurm für Einheimische und auch für Besucher sauber zu halten, so dass jeder diese schöne Fleckchen Erde besuchen und genießen kann.

*Wolfgang und Christa Schröckel
als Eigentümer*



Der Heimatverein Ifta e.V. lud zur Jahreshauptversammlung ein

... die im voll besetzten Gastraum des „Roten Hirsch“ am 10.03.2023 stattfand. Anwesend war in Doppelfunktion der Orts- teilbürgermeister Michael Regenbogen welcher auch Heimatvereinsmitglied ist sowie der Bürgermeister Michael Reinz aus Treffurt.



Durch die Versammlung führte die Stellvertreterin Angela Wallstein. Die Vorsitzende Helga Dick gab einen Rückblick auf die im vergangenen Jahr stattgefundenen Höhepunkte des Vereins und bedankte sich für die Zusammenarbeit bei den Mitgliedern und anderen Vereinen sowie den Besuchern in der Heimatstube. Freudig konnte die Vorsitzende zur Jahreshauptversammlung 2 neue Mitglieder des Vereins begrüßen und vorstellen.

Im vergangenen Jahr wurden 2 außerordentliche Mitgliederversammlungen sowie 10 Vorstandssitzungen abgehalten.

Traditionell folgte das Schmücken des Brunnens auf dem Wanderparkplatz durch Karin und Werner Genau.

Ebenfalls stand wieder die Pflege des Wanderweges P 21 auf dem Programm.

2 Mal wurden die Wege und Bänke in der Iftaer Flur freigeschnitten und somit Heimatpflege betrieben.

Die sonnige Vereinsfahrt nach Bad Karlshafen am 31.08.2022 mit vielen Eindrücken und Haltepunkten durfte in der Erwähnung nicht fehlen. Hier gab es durchweg nur positive Resonanzen.

An einer Weiterbildung und einem Erfahrungsaustausch zum Thema „Die Heimatstube - Der Dritte Ort“ nahmen die Heimatvereinsmitglieder Helga Dick, Michael Regenbogen, Sabine Kaufmann und Susanne Schwerd am 24.09.2022 im Thüringer Freilichtmuseum in Hohenfelden teil.

Der traditionelle Weihnachtsmarkt fand im vergangenen Jahr aufgrund des ungewissen Pandemiegesehens erstmals als Adventszauber auf dem Anger, dem Pfarrhof, in der Pfarrscheune und im Rathaus in Zusammenarbeit mit den Iftaer Vereinen, der Kirchengemeinde und der Kinderarche Ifta am Vortag des 1. Advents statt. Verbunden waren diese zentralen Orte durch den Lichterglanz, der in diesem Jahr noch ausgebaut werden wird.

Zuvor wurde am 25.11.2022 der Weihnachtsbaum am Anger aufgestellt und u. a. durch die Heimatvereinsmitglieder Michael Regenbogen, Andrea Regenbogen, Karin Genau und Helga Dick geschmückt.

Mitglieder des Heimatvereins erhielten vom Vorstand Glückwünsche und Präsente zu ihren Geburtstagen und anderen Ehrentagen.

In einer Schweigeminute wurde an die treue Mitstreiterin Hannelore Krug gedacht.

Die Schatzmeisterin Elke Martin berichtete erneut von einer ausgeglichenen Entwicklung der Ausgaben und Einnahmen. Die Finanzlage ist nach wie vor stabil. Die fehlerfreie Kassenführung wurde durch die Kassenprüferin Madelin Kehr bestätigt. Der beantragten Entlastung des Vorstandes folgten die Mitglieder einstimmig.

Da es ebenfalls Tradition ist, dass langjährige Mitglieder für Ihre Treue geehrt werden und ein Präsent in Empfang nehmen dürfen wurden 9 Mitglieder für ihre jahrelange Mitgliedschaft geehrt.



Ein weiterer wichtiger Tagesordnungspunkt waren die Bekanntgabe der Höhepunkte und Veranstaltungen im Jahr 2023 sowie der Beschluss über die Anhebung des Mitgliedsbeitrages ab 2024.

Außerdem sprachen sich die Vereinsmitglieder erneut für eine 1 Tagesfahrt aus. Nach entsprechender Abstimmung soll die Vereinsfahrt nach Erfurt für Ende August / Anfang September 2023 geplant werden.

Nachdem der offizielle Teil der Sitzung für beendet erklärt wurde, folgte noch ein kleiner gemütlicher Teil mit einem kleinen Imbiss und netten Gesprächen.

Ich grüße Sie alle herzlich und freue mich auf noch viele schöne Veranstaltungen bei bester Gesundheit und Schaffenskraft.

Susanne Schwerd
Ortschronistin

Falken zeigt Moral und sichert Punktgewinn

Falken. (pl) Mit einigen Ausfällen hatte die SG Falken vor der Partie gegen die SG Bremen/Rhön zu kämpfen. Das Team von Trainer Marcel Gay bewies Moral und erkämpfte sich nach einer schwachen ersten Halbzeit einen Punktgewinn.

Ein Schuss von Ricardo Winter lenkte Dennis Schmitt mit einer Flugparade an die Latte ab (18.). Nur eine Minute war er beim Schuss von Tobias Weider machtlos (0:1/19.).

Die SG Falken hatte im Angriff die Möglichkeit zum Ausgleich geriet allerdings in den Konter und die Gäste erhöhten durch Lucas Klüber auf 0:2 (28.).

Mit einem Distanzschuss bescherte Tobias Weider das 0:3 (43.). Die SG Falken kam mit einem besseren Gesicht aus den Kabinen. Per Freistoß gelang Johnny Dietzel der Anschlusstreffer zum 1:3 (51.). Mit einem Schuss von der Mittellinie überwand Kapitän Michael Hagedorn den Keeper und verkürzte zum 2:3 (64.). Den verdienten Ausgleichstreffer erzielte Tobias Wiegand mit einem Flachschuss (3:3/73.).

Falken wollte nun auch den Siegtreffer. Nach einem weiten Einwurf verpasste Jeremy Hartmann die Fußspitze an den Ball zu bekommen (81.).

Auf der Gegenseite hielt Dennis Schmitt den Alleingang von Andreas Schuchert (86.). Die letzte Szene gehörte Konstantin Uth. Sein Schuss aus der zweiten Reihe streifte knapp am Pfosten vorbei (90.).



Das nächste Heimspiel der SG Falken findet am 4. Juni gegen Ifta II statt. Zuvor reist man nun fünfmal auswärts an. Darunter dreimal gegen die Top drei der Liga.

SG Falken: Dennis Schmitt - Norman Matthias (55. Rico Hunstock), Johnny Dietzel, Max Hagedorn, Martin Ohnesorge - Niklas Sachs (80. Lennart Raßloff), Michael Hagedorn, Jeremy Hartmann, Konstantin Uth, Tobias Wiegand - Jannes Krause

Tore:

1:3 Johnny Dietzel (51.)

2:3 Michael Hagedorn (64.)

3:3 Tobias Wiegand (73.)

EINER für ALLE & ALLE für EINEN

Erster Arbeitseinsatz auf dem Heldrastein

Am 22. April fand unser erster Arbeitseinsatz auf dem Heldrastein in diesem Kalenderjahr statt. Dieser war eigentlich für den 15. April geplant, musste aber aufgrund des schlechten Wetters um eine Woche verschoben werden.



So starteten wir nun eine Woche später aber dafür bei bestem Wetter. Einige Reparaturen und Wartungsarbeiten waren in den vergangenen Wochen und Monaten angefallen. So wurde der Dachkasten an der „Florian Hennig Hütte“ fast vollständig erneuert und auch der Kasten für das Gipfelbuch erhielt einen neuen Deckel, da der Alte durch Vandalismus zerstört wurde.

Ebenfalls wurde mit der Erneuerung des Zaunes in Richtung der alten Gastwirtschaft „Lorbach“ begonnen. Hierfür wurden neue Pfosten gesetzt und auch ein neuer Rahmen für eine Schautafel wurde an der Stelle, wo einst ein Ausstellungskasten stand, aufgestellt. Auch auf der Hüneburg wurde das Gelände begutachtet. Hier soll zeitnah ein Neues errichtet werden, da das Aktuelle beschädigt ist und dadurch keine Sicherheit mehr gewährleisten werden kann.

An dieser Stelle weisen wir darauf hin, dass das Betreten der Hüneburg bis auf Weiteres auf eigene Gefahr erfolgt!

Viel zu schnell verging die Zeit. Einige Arbeiten stehen noch aus und werden beim nächsten Arbeitseinsatz in Angriff genommen, so das Errichten eines neuen Handlaufes auf die Aussichtsplattform, die Planungen und Materialbeschaffungen hierfür laufen schon, oder die Fertigstellung des Dachkastens an der „Florian Henning Hütte“, um nur einige Beispiele zu nennen.



Fotos: Andreas Müller, Toralf Müller

Wer schon einmal an einem Arbeitseinsatz auf dem Helderstein teilgenommen hat, weiß, welche Hürden es hierfür zu nehmen gilt, denn alle Werkzeuge und Materialien müssen im Vorfeld bedacht, bereitgestellt und letztlich auf den Helderstein transportiert werden. Mal eben nach Hause gehen und etwas holen ist so einfach nicht möglich.

An dieser Stelle wollen wir uns bei allen Helferinnen und Helfern bedanken, die im Vorfeld diesen Arbeitseinsatz mit vorbereitet beziehungsweise auch an diesem teilgenommen haben.

Eric Deisenroth

2. Vorsitzender der IG Helderstein

Dies und Das

Mitglieder des Naturpark- und Nationalparkfördervereins tagten in Treffurt



Treffurt, Fürstehagen.

Der Tagungsraum im Hotel 1601 in der Stadt Treffurt war gut gefüllt. Anlass war die Mitgliederversammlung des Fördervereins VDF e.V. Der Verein der Freunde des Naturparks Eichsfeld-Hainich-Werratal und des Nationalparks Hainich feiert im nächsten Jahr sein 30-jähriges Bestehen. Seit Anbeginn fördert und unterstützt der Verein beide Schutzgebiete bei der Erfüllung

von Naturschutzaufgaben, der Jugend- und Erwachsenenbildung, der Durchführung von Veranstaltungen und der Öffentlichkeitsarbeit.

Bürgermeister Michael Reinz begrüßte die Runde in den Räumlichkeiten, informierte über das Gebäude und die Kooperation mit der opus novum gGmbH, als Betreiber der Einrichtung.

Christina Tasch, Vorsitzende des Fördervereins führte durch die Versammlung und stellte die Vorhaben aus 2022 dar. So wurde der neue Vorstand im Frühjahr in Ershausen für die nächsten drei Jahre gewählt. Pünktlich im April startete die neue Wanderbus-Saison bei der der Verein die Abwicklung der Fördermittel mit dem Landkreis Eichsfeld übernahm.

Ferner wirkten Vereinsmitglieder beim Naturparkfest mit Einweihung der neuen Naturparkausstellung in Fürstehagen im Mai 2022 mit. Schwerpunkt bildete jedoch die Umweltbildungsarbeit, so finanzierte der Verein anteilig die Junior-Ranger Gruppen im National- und Naturpark, Unterrichtsmaterialien und einen Ausflug in das Naturparkzentrum mit den Umweltschülern der Regelschule Mihla, anlässlich der 10-jährigen Partnerschaft als Naturparkschule. Der Verein würdigte auch das Engagement von drei Naturparkführern (Lothar Wandt, Helmut Heiland, Stefan Sander), die seit über 25 Jahren ehrenamtlich tätig sind. Ein großes Projekt des Fördervereins, welches 2023 abgeschlossen wird, ist die Entwicklung eines einheitlichen Erscheinungsbildes für Naturparkschulen. Das Lingemann-Gymnasium Heiligenstadt, die Regelschule Mihla und die Grundschule Lutter, Küllstedt und Geismar erhalten eine hochwertige Innen- und Außenausstattung für ein „Sichtbarmachen“ der Partnerschaft mit dem Naturpark.

Nachfolgend gab die Leiterin Claudia Wilhelm Einblicke in aktuelle Themen des Naturparks und Nationalparkleiter Manfred Großmann nahm die Anwesenden auf einen kurzen Rückblick zu „25 Jahren Nationalpark Hainich“, dessen Jubiläum er dieses Jahr begeht, mit.

Nach Beendigung der umfangreichen Tagungsordnung begrüßte Franz-Josef Stützer die Teilnehmenden zu einer Führung durch das Fachwerkstädtchen Treffurt.

„Auch in Zukunft ist der Förderverein ein starker Partner für die beiden Schutzgebiete. Daher freuen wir uns neue Mitglieder aufzunehmen. Auch Spenden werden nachhaltig in die Region investiert, sei es für Umweltschutzprojekte oder die Bildungsarbeit. Es gibt verschiedenste Möglichkeiten“, so Christina Tasch. Interessenten können sich direkt an die Naturparkverwaltung wenden:

Telefon 0361-573915000 oder poststelle.ehw@nnl.thueringen.de.

i.A. Claudia Wilhelm, 21.04.23



SuedLink:

Ankündigung von Baugrunduntersuchungen und weiteren bauvorbereitenden Maßnahmen in der Stadt Treffurt

Die Übertragungsnetzbetreiber TransnetBW GmbH und TenneT TSO GmbH planen in ihren jeweiligen Zuständigkeitsbereichen den Bau der erdverlegten Gleichstrom-Verbindung SuedLink. Aktuell befindet sich SuedLink im Abschnitt C2 von SuedLink in Hessen (Landesgrenze Niedersachsen/Hessen bis Landesgrenze Hessen/Thüringen) im Planfeststellungsverfahren. Die Bundesnetzagentur hat hierzu den Untersuchungsrahmen nach § 20 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG) festgelegt. Im Zuge des Planfeststellungsverfahrens sind verschiedene Vorarbeiten, wie z. B. Untersuchungen zum Baugrund, zu archäologischen Denkmälern und zu Flora und Fauna notwendig. Diese dienen dazu, einen konkreten Leitungsverlauf zu finden, der die Belange von Mensch, Natur und Umwelt bestmöglich berücksichtigt.

SuedLink
Ein Vorhaben von: TENNET TRANSNETBW

Im Zuge des Planfeststellungsverfahrens finden daher an technisch anspruchsvollen Querungen in den kommenden Monaten auch Baugrunduntersuchungen statt. Mithilfe der Untersuchungen vertiefen die Übertragungsnetzbetreiber ihre Kenntnisse der jeweiligen lokalen Voraussetzungen des Baugrunds und ermitteln u. a. wichtige Bodenkennwerte oder die Flurabstände wasserführender Schichten. Die gewonnenen Daten und deren fachliche Bewertung fließen in den Abwägungsprozess zur Findung des konkreten Leitungsverlaufs ein und sind Bestandteil der sogenannten Unterlagen nach § 21 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG). Erst mit der Einreichung dieser Unterlagen erfolgt der Vorschlag für einen konkreten Leitungsverlauf. Mit den geplanten Untersuchungen ist keine Festlegung für einen Leitungsverlauf verbunden.

Informationen zu den Baugrunduntersuchungen

Für die Baugrunduntersuchungen werden mit einem Bohrgerät (Bohrungen mit einem Durchmesser von bis zu 320 mm) Bodenproben von ca. 1 Meter Länge in 2 bis 70 Metern Tiefe entnommen. Die Bohrungen werden an möglichst gut zugänglichen Stellen mit geringstmöglicher Störung der Flächennutzung erfolgen. Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlöcher wieder fachgerecht verfüllt. Zeitlich parallel und in unmittelbarer Nähe zu den Kernbohrungen werden Drucksondierungen durchgeführt. Hierbei wird ein Messkopf an einem Gestänge (Durchmesser ca. 3,5 cm) bis zu 20 Meter in den Boden eingebracht.

Bei Verdacht auf Kampfmittel ist eine Kampfmitteluntersuchung notwendig (Festlegung erfolgt durch den verantwortlichen Feuerwerker nach § 20 SprengG). Für die Ausführung der Bohrungen sind pro Untersuchungsstelle ein bis zwei Tage Dauer zu erwarten. Pro Untersuchungsstelle sind mehrere Kernbohrungen (DIN EN ISO 22475-1) und Drucksondierungen (DIN EN ISO 22476-1 oder 22476-2) möglich. Für den An- und Abtransport aller für die Durchführung der Arbeiten erforderlichen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien müssen öffentliche und private Straßen und Wege sowie ggf. temporäre Abstellflächen in Anspruch genommen werden. Bei den Baugrunduntersuchungen sind die oben beschriebenen Geräte im Einsatz, des Weiteren werden Mitarbeitende der ausführenden Firmen per Pkw/Quad/Rad/Fuß unterwegs sein.

Für die Zuwegung zu den einzelnen Baugrund-Aufschlüssen werden außerhalb von befestigten Wegen Lastverteilerplatten und ggf. Schotteranschüttungen mit Geotextilunterlage ausgelegt bzw. eingebaut, welche nach Fertigstellung des jeweiligen Aufschlusses wieder rückgebaut werden. Auf einzelnen Flurstücken werden Schürfgruben mit bis zu 2 Meter Tiefe zur Entnahme von Bodenproben ausgehoben und im Anschluss wieder fachgerecht verfüllt. Vor Ort werden Straßen, Zuwegungen, Flächen und Bauwerke zur Feststellung des Ist-Zustandes dokumentiert.

Wasserwirtschaftliche Beweissicherung

Ziel der wasserwirtschaftlichen Beweissicherung ist die qualitative und quantitative Dokumentation des Grundwasservorkommens. Bei der Beweissicherung werden Wasserproben aus den zu überprüfenden Gebieten entnommen und analysiert. Es handelt sich hierbei um eine nichtinvasive Maßnahme. Für die Beweissicherung ist es erforderlich, land- oder forstwirtschaftlich genutzte, private und öffentliche Wege und im Einzelfall Grundstücke zu betreten und / oder zu befahren.

Baubegleitungen

Bei den Querungsbereichen werden die Baugrunduntersuchungen von ökologischen, bodenkundlichen sowie archäologischen Baubegleitungen überwacht. Diese sorgen für die Einhaltung der umweltgerechten, bodenkundlichen und archäologischen Standards und Auflagen mit dem Ziel, unnötige Eingriffe in Natur, Landschaft und Boden auszuschließen sowie Schäden an archäologischen Denkmälern und Objekten zu vermeiden.

Eventuelle Schäden

Sollte es trotz aller Vorsicht bei der Ausführung der Baugrunduntersuchungen und weiteren bauvorbereitenden Maßnahmen zu Schäden oder unmittelbaren Vermögensnachteilen kommen, werden diese durch die TransnetBW GmbH oder die von ihr beauftragten Firmen entsprechend den gesetzlichen Regelungen in § 44 Absatz 3 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) angemessen entschädigt.

Bekanntmachung und Termine

Die Berechtigung zur Durchführung der Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) in Verbindung mit § 18 Absatz 5 NABEG. Mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten mitgeteilt. Die Baugrunduntersuchungen und die wasserwirtschaftliche Beweissicherung finden im Zeitraum vom **01.06.2023** bis **30.11.2023** statt.

Der zeitliche Ablauf der Vorarbeiten hängt von den örtlichen Gegebenheiten und wetterbedingten Bodenverhältnissen ab. Die betroffenen Grundstücke ergeben sich aus der Flurstückliste und den Planunterlagen. Diese liegen am Auslageort der Stadtverwaltung Treffurt, Fachbereich Bauen, Rathausstraße 12, 99830 Treffurt zur öffentlichen Einsicht aus. Bitte beachten Sie, dass eine Einsicht der ausgelegten Unterlagen nur nach telefonischer Anmeldung unter Telefonnummer 036923 515-27 oder 036923 515-16 möglich ist.

Mitarbeitende von TransnetBW GmbH oder von ihr beauftragte Firmen setzen sich mit den von den genannten Maßnahmen betroffenen Eigentümern und Nutzungsberechtigten in Verbindung.

Kontakt für Rückfragen

Für Fragen und Mitteilungen zur Durchführung der bauvorbereitenden Maßnahmen stehen Mitarbeitende von TransnetBW GmbH zur Verfügung:

TransnetBW GmbH

Tel.: 0800 380 470-1

E-Mail: suedlink@transnetbw.de

www.suedlink.com

TenneT ist bei SuedLink für den nördlichen Trassenabschnitt und die Konverter in Schleswig-Holstein und Bayern zuständig. In den Zuständigkeitsbereich von TransnetBW fallen der südliche Trassenabschnitt und der Konverter in Baden-Württemberg.



Abschied nehmen



NACHRUF

Tief betroffen macht uns der plötzliche
Tod unseres geschätzten
Mitarbeiters und Kollegen

René Schmerse

Herr Schmerse war seit 2017
in unserem Unternehmen
als Mitarbeiter im Sonderbau beschäftigt.

Mit ihm verlieren wir einen hoch geschätzten,
engagierten und kompetenten Mitarbeiter,
Kollegen, sowie einen liebenswerten
und optimistischen Menschen.

Wir werden ihm stets ein
ehrendes Andenken bewahren.
Unser Mitgefühl gilt der Familie,
den Angehörigen und Freunden.

Fenstertechnik brand GmbH
Geschäftsleitung und Mitarbeiter

Wenn plötzlich alles anders ist -
sind wir für Sie da.

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

BÖHNHARDT

Obere Lohfeldstr. 3 • 99831 Amt Creuzburg
☎ 03 69 24 - 4 24 72
www.bestattung-boehnhardt.de

Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...

Oswald Helbig

* 11.09.1938 † 04.03.2023

Herzlichen Dank

für die vielen Beweise liebevoller
Anteilnahme in den Stunden des
Abschieds durch tröstende Worte,
Uarmungen, Blumen und
Geldzuwendungen.



Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Stephan, dem
Bestattungsinstitut Böhnhardt, dem Blumenstudio
Jauernek und dem Team des Café Gisela.

Volker mit Andrea
Stefan mit Ivonne
im Namen aller Angehörigen

Frankenroda, im März 2023

*Alles hat seine Zeit
sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben,
sich loslassen und erinnern.*

Traurig nehmen wir Abschied von

Diethard Rose

* 12.03.1958 † 22.04.2023

In stiller Trauer
Deine Mama Margarethe
Deine Geschwister
Deine Nichten und Neffen
Deine Patenkinder
sowie alle Angehörigen

Ebenshausen, im April 2023

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am 10.05.2023,
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof
in Ebenshausen statt.



Ein arbeitsreiches und
erfülltes Leben hat sich vollendet!

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied
von meinem Mann, guten Vater, Opa und Uropa

- Bäckermeister - Otto Cron

03.08.1938 - 24.04.2023

In stiller Trauer
deine Ehefrau Christa
dein Sohn Mike mit Sabine
deine Tochter Marika
deine Enkel und Urenkel
Luise, Paul, Andreas und Philipp

Falken, im April 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, dem 08.05.2023, um 13.00 Uhr
auf dem Friedhof in Falken statt.



Abschied nehmen



*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihm denken.*

Danksagung

Wir sind überwältigt von der großen Anteilnahme, welche uns durch Besuche, stille Umarmungen, tröstende Worte, liebevoll geschriebene Trauerkarten, Geldgeschenke und Blumen für unseren lieben Verstorbenen

Rolf Fehr

*09.05.1931 †17.03.2023

entgegengebracht wurde.

Ein besonderes Dankeschön gilt Herrn Pfarrer Hoffmann für die tröstenden Worte und Frau Anneliese Schröder für die musikalische Begleitung, der Arztpraxis Frau Dr. Heiland, der Werra Apotheke, dem Pflegedienst Vega Care, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt für ihre Unterstützung und die sehr würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, dem Gartenbau Möbius für den Blumenschmuck, dem Hof Artelbach für die Bewirtung der Trauergäste sowie den ehemaligen Arbeitskollegen.

In dankbarer Erinnerung

Familie Fehr

Noch ein paar Jahre wollt' ich leben,
wollt' noch ein bisschen bei Euch sein,
denn es ist so schön gewesen.
Doch es hat nicht sollen sein.

Wir nehmen Abschied von meinem
lieben Vater, Bruder, Paten und Onkel

Dieter Germerodt

geb. 24.01.1950 gest. 24.04.2023

In stiller Trauer

Dein Sohn Erik

Dein Bruder Volker mit Annette

Sandy mit Marko und Kinder

Eileen mit Marco und Kinder

sowie alle Angehörigen

Marksuhl und Großburschla, im April 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am **Mittwoch, dem 17. Mai 2023, um 15.00 Uhr** auf dem
Friedhof in Marksuhl statt.



*Das sind die Starken,
die unter Tränen lachen,
eigene Sorgen verbergen und
andere glücklich machen.*

Franz Grillparzer

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von einem herzensguten Menschen.

René Schmerse

*13.12.1972 †19.04.2023

Im Namen aller Angehörigen

Daniela Schmerse mit Justin

Helga Schmerse

Kathrin und Silvio Pietsch

Renate und Heinrich Förster

Schnellmannshausen und Lutherstadt Wittenberg, im April 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am 13.05.2023 um 11:00 Uhr
auf dem Friedhof in Schnellmannshausen statt.

Traueranzeigen online aufgeben:

wittich.de/trauer



.....Familien leben.....



Wir sagen DANKE!

Unsere **Diamantene Hochzeit** wird uns immer in schöner Erinnerung bleiben. Wir sind dankbar, dass wir diesen unvergesslichen Tag mit all unseren Lieben erleben durften. Für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, der Gemeinde Hallungen, der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und dem Heimatverein herzlichst bedanken. Ein besonderes Dankeschön sagen wir unseren Kindern und Enkelkindern.

Unser Dank gilt Herrn Pfarrer Stephan für die feierliche Andacht, Bernd und den Bläsern für die musikalische Umrahmung während des Dankgottesdienstes sowie dem Cafe Gisela für die gute Bewirtung.

Horst und Edith Weber

Hallungen, April 2023



Nur die besten Mütter werden zur Oma befördert.

Wir wünschen euch alles Liebe zum Muttertag. Danke, dass es euch gibt!

Lea, Lisa und Greta



Danksagung

Anlässlich unserer **Goldenen Hochzeit** möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich bei allen Nachbarn, Freunden, Verwandten und Bekannten für die Glückwünsche und Geschenke bedanken.

Ein besonderer Dank geht an unsere Tochter Manja für die tatkräftige Unterstützung sowie an Andrea und Mario in der „Goldenen Aue“ und an die Bäckerei Cron.

Udo und Kerstin Gutsche

Falken, im April 2023



Goldene Hochzeit

Guidrun & Erhard

Wenn zwei **50 Jahre** beieinander bleiben, das muss man in die Zeitung schreiben! Wir gratulieren Euch von Herzen und danken Euch für alles was Ihr für uns getan habt. Wir wünschen Euch viel Gesundheit und noch viele schöne Momente zu zweit.

Heike, Hartwig, Theresa und Julian

sowie

Karina, Stefan, Johanna und Antonia



05.05.1973

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**

Jetzt **günstig** online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

Fotolia_76135125

LW LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

LW-Service auf einen Klick:

www.wittich.de



**Sie möchten
Ihr Haus
verkaufen?**

Wir helfen Ihnen!

Sie brauchen: Einen aktuellen GBA, Flurkarte, Wfl., Grundrisskizzen, Energieausweis, solvente Käufer, Kaufvertragsentwurf, Notar u. s. w.

Rufen Sie mich an:

Udo Schrön

Gebietsleiter der BKM

Tel. 036929 86453

oder 0171 8017593

BKM
ImmobilienService



**Wir kreieren keine Törtchen...
Wir backen einfach noch richtig gutes Brot
und suchen einen Bäcker!**

Bäcker für Handwerksbäckerei in Treffurt
Vollzeit 5-Tage/Woche, 1-Schicht
Nettolohn ab 2.200,- €
monatlich 50,- €-Gutschein
30% Personalrabatt
Jahresprämie
Teilzeit 3-4 Tage/Woche möglich
(Firmenfahrzeug möglich)

Stellenbeschreibung

- traditionelle Teigherstellung
- Herstellung von Brot, Brötchen u. Gebäck nach Rezeptur
- Arbeitszeit 23.00 - ca. 7.30 Uhr

Ihr Profil

- Ausbildung zum Bäcker od. Berufserfahrung
- selbständige, strukturierte Arbeitsweise

Bäckerei & Konditorei Holger Mengis
99830 Treffurt, Rathausstr. 5

Telefon 036 923 - 80 316

WERDE SPENDEHELD!
BLUTSPENDE Mihla
Mi, 10. Mai 16:30-19:00 Uhr
Regelschule „T. Müntzer“, Schulstraße 7

Facebook/blutspende123 blutspendesuhl.de

Thüringentag
Schmalkalden | 09.-11.06.2023
THÜRINGENS GRÜNER TAG

Wenn Sie neugierig sind – dann besuchen Sie unsere schöne Stadt. Wir freuen uns auf Sie.

**Das Brot
von NEBENAN.
Ihr nächster Job
NEBENAN.**

Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Go online! Go wittich.de

GARTENBAU & BLUMENGESCHÄFT MEIER

**Der Trefffurter Gärtner
Zum Muttertag nur das Beste
Die schönsten Muttertagssträuße**



Farbenprächtige Beet- und Balkonpflanzen

z.B. Steh- und
Hängepelargonien,
Husarenknöpfchen,
Trixi Petunien und Verbenen



Riesiges Pflanzenangebot
Veredelte Gurkenpflanzen
Tomaten: Harzfeuer und Cocktail
Kopfsalat- und Eichblattsalatpflanzen
Kohlrabi-, Sellerie-, Petersilien-,
Brokkoli-, Blumenkohl-, Porreepflanzen
Schnittastern-, Löwenmaul-, Zinnien-,
Nelkenpflanzen usw.
Und alles in bester Gärtnerqualität
Täglich frischer Kopfsalat

Straße des Friedens 4a
99830 Trefffurt
Telefon 036923 - 51881



Erste Hilfe.

Selbsthilfe.



Würde für den Menschen.

Mitglied der actalliance

Steildach

Das ganze Dach aus einer Hand



Fassaden

Holzbau

Kirchberg 3, 99988 Heyerode/Südeichsfeld

Telefon: 036024 89502

Mail: kasper-bedachungen@t-online.de
www.kasper-bedachungen.de



Flachdach



Laun

DIE BAD- & HEIZUNGSGESTALTER

**Ihr Wohlempfinden
ist unser Ziel**

* Badsanierung/ Badneubau * sichere Haustechnik
* Heizungsanlagen

Installateur- und Heizungsbaumeister

Sandro Laun

Dipl. Badgestalter und Betriebswirt HWK

Nadine Laun

Eisenacher Straße 15

99831 Amt Creuzburg OT Mihla

Tel.: 03 69 24 / 4 24 39

info@gute-laune-baeder.de

www.badgestalter-mihla.de

Das Ahrtal erwacht ...
... und wir sind wieder da!

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal

Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 - 4 Pers.
Direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern. Ab 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer (zzgl. Gästebeitrag der Stadt).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler · Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160/1714841
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0157 80668356

Fax: 03677 205021

s.barth@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

